

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 109. szám

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897—1932.

Csütörtök, 1936. május 14.

London ideges...

„Mig Róma tanácskozik, Saguntum elpusztul” — így szólta a régi latin szállóige. Jelen esetben nem Róma tanácskozott, hanem Genf és a genfi tanácskozások a népszövetségi eszme lassu, de biztos bomlásának a kísérőzenéjeként hatnak. A genfi olasz delegáció váratlan elutazása a meddő és hiábavaló tanácskozások városából tág teret ad a találgatásoknak, de ugyanakkor halálos sejtésekkel tölti meg a népszövetségi palota folyósóinak légkörét. Először Amerika, azután Japán, harmadiknak Németország, most pedig... Olaszország kilépése esetén Európa négy vezető hatalma közül már csak ketten maradnának benn a Népszövetségben: Anglia és Franciaország, Olaszország helyzete pedig ugyanaz volna Genffel szemben, mint Németországgal. Olaszország nem rejti véka alá azt az álláspontját, hogy nem tud együttműködni azokkal a régi szövetségeseivel, akik még a keletafrikai háboru befejezése után is csökönyösen ragaszkodnak a gyakorlatilag mit sem számító és csak elvi jelentőséggel bíró megtorlások fenntartásához. És valljuk be, hogy már lélektanilag sem lehetne megérteni, hogy Olaszország terveket kovácsoljon az európai biztonságról, amikor azok, akik a tárgyalóasztalhoz hívják és adott esetben katonai segítségét kérik, éppen katonai sikereinek jogosultságát és erkölcsi alapját vonják kétségbe.

Minden jel arra mutat, hogy Genf a legjobb úton halad ahhoz, hogy a „következetesség” és az „elvek” oltárán feláldozza a lényegét. A genfi tanács szemelvénye a valóságok, a befejezett tények előtt és egy fantom kedvéért még jobban gyengíti az amugy is ólomlábakon járó Népszövetséget. Csak azért, hogy leplezze vele a saját tehetetlenségét és kudarcát, az abessziniai kérdés krónikájának szegymentes lapjait. Vajjon csakugyan kizárólag ezért? Alig hihető. A genfi zöldasztal előterébe állított elvek és teóriák mögött félelmetes valóságok húzódnak meg. Olyan valóságok, mint például a „brit birodalom érdeke”. A május 9-iki római események, amelyek jelentőségükben tulmennek Abesszinia elfoglalásának a tényén és voltaképpen egy új világbirodalom alapkövetéti ünnepeit is jelentették, jelentékeny mértékben fokozzák London idegességét. A Duce új római birodalom születését véste be az olasz köztudatba és ezzel egyben megadta az új birodalom fejlődési irányvonalát is. A mai Európa gyarmati és birtokviszonyait tekintve egy ujjaéledő római birodalomnak elsősorban a Földközi-tenger keleti medencéjére kell támaszkodnia. Már pedig ennek a világpolitikai tengernek a keleti felében terülnek el az India felé vezető angol ut legfontosabb bázisai. Málta, Cyprus, Palesztina, Egyiptom és Szuez. Az angol világbirodalom Földközi-tengeri érdekei hemlokegyenest szembetalálkoznak az új olasz birodalom célkitűzéseivel. Ezért élénkült meg az angol diplomácia földfeletti és földalatti aknamunkája és folytatja oly halálos és végzetes következetességgel tanácskozásait a genfi tanács.

A jövő még kiszámíthatatlan. Egy történelmi szempontból érdekes jelenség máris megállapítható. A Földközi-tenger ismét visszanyerte már-már elveszettnek látszó politikai jelentőségét.

Németországgal aknáztatja ki Olaszország új gyarmatának kincseit

— Olasz delegáció tárgyalásai Berlinben — Rickették perelnek — Anglia a háborútól sem riad vissza érdekei védelmében

Földközi-tengeri egyezménytől remélik a megoldást a franciák

Még mindig nem tisztázódott, vajjon az olasz delegációnak Genfből való visszahívása egyben Olaszországnak a Népszövetségből való kilépését is jelenti, azonban most már ezzel is számolnak genfi körökben. Állítólag Albánia is követi Olaszország példáját, lehetséges azonban, hogy egyelőre éppen az albán megbízott lesz az összekötő kapocs Róma és Genf között. A francia sajtó értesülése szerint

Olaszországban nagy elfkeseredés uralkodik a Népszövetséggel szemben. Nagy keserűséggel és haraggal gondolnak Angliára, amely vezére a népszövetségi politikának. Rómában úgy tudják, hogy Eden angol külügyminiszter kijelentette, hogy Olaszország sohasem fog Abesszinia osztatlan birtokához jutni.

Az olasz kormányának különben az a szándéka, hogy állásfoglalását jegyzék formájában az angol, a francia és az amerikai kormányának tudomására hozza. Ebben a jegyzékben Olaszország kifejezésre juttatja majd, hogy mindenre elszánta magát azért, hogy győzelmének gyümölcsét megtartsa magának és Abessziniát osztatlan birtokaként lerögzítse.

Addis abebai jelentés szerint az olasz hatóságok részéről lefolytatott vizsgálat megállapította, hogy

Addis Abeba felgyújtását és lerombolását a négus rendelte el. Az erre vonatkozó irásos parancsot is megtalálták

Eszerint május elsején a császár elnökletével összeült a birodalmi nagytanács és azon elhatározták, hogy felhagynak a további ellenállással, azonban a fővárost az olaszok elől elpusztítják. Biru herceg azt javasolta, bízzák rá a város katonai parancsnokságát, hogy az olaszok megérkezéséig fenntartsák a rendet és elejét vegyék a vérontásnak, azonban a négus a legélesebben ellenezte ezt a tervet.

„A civilizáció veszélyben forog”

A Daily Mail megállapítja, hogy a császár Angliába való átköltözése ellen senkinek sem lesz kifogása.

Azzal tisztában van már mindenki, hogy a császár többé sohasem térhet vissza trónjára. Az a kísérlet, hogy a négust még egyszer visszaiültessék trónjára, a legborzalmasabb világháborúra vezetne.

Duff Cooper angol hadügyminiszter az angol—lengyel társaság bankettjén feltűnést keltő beszédet mondott, amely a fenyegető háboru rémét idézte fel. A hadügyminiszter többek között a következőket mondotta:

— A mai civilizáció veszélyben forog és könnyen megeshetik, hogy nyomtalanul el fog

Az olasz bizottságnak Genfből való váratlan elutazását népszövetségi körökben színjátásnak tekintik. A felfevés általában az, hogy Mussolini ily módon akarja kikényszeríteni a szankciók előzetes felfüggesztését. A londoni Morning Post szerint Eden csütörtökön visszatér Londonba. Az általános hangulat arra mutat, hogy

a nagyhatalmak közül egyetlenegy sem hajlandó arra, hogy a Népszövetség előtt indítványt tegyen az olaszellenes szankciók megszüntetésére.

A kis államok sem hajlandók erre, miután a nagyhatalmaktól várják a kezdeményezést. Azok a lapok, amelyek állandóan a szankciók megszüntetése mellett kardoskodtak, most azt hangoztatják, hogy az angol kormánynak bizonyára súlyos oka van arra, hogy szinte tüntetőleg mellőzi a szankciók kérdését. Nem tartják őszintének azt a kommunikét sem, amely bejelentette, hogy az angol kormány azért nem foglalkozik a szankciók kérdésével, mert várja az új francia kormány megalakulását. Ez az indok annál valószínűtlenebb, mert minden jel arra mutat, hogy a francia külpolitikában semmilyen jelentős változás nem fog bekövetkezni. A News Chronicle szerint

Litvinov tegnap Eden angol külügyminiszternek kijelentette, hogy Oroszország, éppúgy mint a többi népszövetségi hatalom, hajlandó az Olaszország elleni büntető szankciók kiterjesztéséhez hozzájárulni.

A bejelentés nagy feltűnést keltett.

Párisi jelentés szerint a négus tegnap fogadta a Havas-ügynökség jeruzsálemi tudósítóját. A császár meglegedésének adott kifejezést afölött, hogy a népszövetségi tanács nem volt hajlandó jogilag más kormányzatot elismerni, mint az abesszin császári kormányzatot.

tünni, mint már ez előtt oly sok más civilizáció. Diplomáciai és politikai körökben a rendkívüli kiélesedett európai helyzetre való tekintettel óriási fontosságot tulajdonítanak a hadügyminiszter kijelentéseinek és arra következtetnek, hogy Anglia végső szükség esetén érdekeinek biztosítására és a Népszövetség eszméinek védelmében a háborútól sem riad vissza.

Az olasz küldöttség elutazása óta semmit sem tudnak népszövetségi körökben az olasz kormány elhatározásáról. Itt úgy látják a helyzetet, hogy Mussolini miniszterelnök valószínűleg tanácskoznival akar a Genfből hazatérő Aloisi báró olasz főtábornokkal, mielőtt bármely irányban döntést hozna. A népszövetségi tanács különben délután újabb

ülést tart és az a benyomás, hogy az ülészakot ezezzel az ülészel befejezik.

A Reuter-iroda genfi levelezőjének jelentése szerint az olasz bizottság elutasítása megmerevítette a megtorlások ügyét és súlyosbította a helyzetet. Valószínűnek tartják, hogy Olaszország a júniusi ülészak után kilép a népszövetségből.

Leleplezik az abesszinek kegyetlenkedéseit

A Népszövetség tagállamainak informálása céljából van szerencsém közölni, hogy Armand Frere belga főhadnagy április 22-én Djibutin átutazva az alábbi kijelentést tette: Tiszti becsület-szavamra jelentem ki, hogy január havában, amikor az olasz hadsereg a szómáliai fronton offenzíváját megkezdte, mint Desta rass csapataihoz beosztott katonái tanácsadó jelen voltam az abesszin katonáknak Desta rass tiszteletére rendezett egy ünnepén, amelyet három olasz katona levágott feje előtt rendeztek meg. A lefejezett katonákat előbb megfosztották férfiasságuktól. Hogy a borzalmas ünnep még felháborítóbb legyen, az abesszin katonák az ünnepség befejeztével hozzáfogtak a holttestek feldarabolásához és elfogyasztásához. Tizenkét eritreai foglyul ejtett katonát is előbb kiherélték és azután lefejezték őket. Mindezeket a kegyetlenségeket nekem magamnak is tehetetlenül végig kellett nézni. Desta rass parancsba adta ki csapattestének, hogy olasz katonát élve foglyul ne ejtsenek és minden katonája számára 10 talléros jutalmat tűzött ki minden olasz katona férfiatlantásának bizonyítéka ellenében. Ugyancsak Desta utasítására csapatai állandóan el voltak foglalva fegyverlővedékeinek dum-dum golyókká való átalakításával. Svéd vörös kereszt teherautóiban talált municiókat is Desta rass parancsára tették Vandarában a vörös kereszt kocsikra.

A kisállamok ellenzik Abesszinia annektálását

Titulescu külügyminiszter délelőtt a Kísantant és a balkán-csoport nevében látogatást tett Paul Boncour francia miniszternél és tájékoztatta őt a legutóbbi belgrádi értekezletről. Később Eden is fogadta Titulescu látogatását. Az olasz küldöttség után ma délelőtt elutazott Abesszinia delegátusa is.

A kisállamok megbízottai élesen ellenzik, hogy Abessziniának az olaszok által történt elfoglalását a Népszövetség jóváhagyja. Követelik a szankciók további fenntartását.

mert rendkívül nyugtalanok Mussolininak a római császárság visszaállításával mondott beszéde miatt. Mindaddig, amíg Anglia urialja a Földközi-tengert, a déleurópai kisállamok biztonságban vannak az olasz törekvésekkel szemben. A népszövetségi tagállamok közül senki sem meri a felelősséget vállalnia, hogy a szankciók megszüntetését javasolja. Eden és Litvinov között lefolyt magánbeszélgetés során az orosz külügyi népbiztos kijelentette, hogy Szovjetország készségesen fogadja mindazokat a kötelezettségeit, amelyeket a többi népszövetségi tagállam is magára vállal.

A Népszövetség nyilvános ülését Eden külügyminiszter nyitotta meg. Az ülésen érezhető volt, hogy a két legfontosabb kérdés: a Locarno szerződés megsértésének, valamint az olasz-etiop-visszálynak ügyét június 16-ra halasztották. Vasconcelos javaslatot terjesztett elő a tanács nem állandó tagjainak 11-re való felemeléséről. Titulescu és Litvinov hozzászólása után úgy döntöttek, hogy a kérdést a közgyűlés elé terjesztik. Bruce ausztráliai főmegbízott olvasta fel ezután az Ausztria, Magyarország és Bulgária pénzügyi és gazdasági helyzetéről szóló jelentéseket, amelyek szerint a helyzet mindhárom országban javul. Eden elnök ezután bejelentette, hogy a népszövetség 92-ik ülészakát elhalasztja.

Rigai jelentés szerint a Balti államok külügyminisztereinek Tallinban tartott értekezletén elhatározták, hogy a Balti államok részére állandó népszövetségi tanácsot kérnek és a három állam képviselőivel Lettországot bízzák meg.

Újabb interpellációk az alsóházban

Párisból jelentik: A francia közvéleményben nagy megdöbbenést keltett az olasz delegáció kivonulása Genfből. Párisban azonban még reménykednek, hogy sikerül majd mégis elhárítani a végleges szakítást. Főleg az aggasztja a politikai köröket leginkább, hogy a francia külügyminiszteriumban tapasztalható ezirányban a legcsekélyebb bizakodás. A felhivatalos Petit Parisien, amely tudvalevőleg mindig közvetlenül a külügyminiszteriumból szokta szerezni értesüléseit, komolyan tart attól, hogy Olaszország elhatározása végleges és a küldöttség kivonulását nemsokára nyomon követi a Népszövetségből való kilépése.

Más jelentések szerint, amelyeket szintén közölnek a lapok berlini tudósítások alapján, Olaszország Németországgal akarja kiaknáztatni Abessziniát kincseket. A jelentések szerint a napokban egy olasz küldöttség érkezett Berlinbe és ott tárgyalásokat kezdett a német nagyparral. Az olasz kormány ugyanis a német nagyparral szeretné biztosítani Abessziniát kiaknázásának lendületét.

A hét semleges állam külügyminiszterei holnapra a népszövetségi tagállamok több delegátusát ebédre hívták meg, hogy ezekkel barátságos eszmecsere folytassanak a Népszövetség tervezett reformjáról.

A Stefani-ügynökség jelenti: Az olasz kormány a Népszövetség titkári hivatalához a következő táviratot intézte:

A tárgyalások éjjel-nappal folynak és komoly kilátás van a megegyezésre.

Francia politikai körökben egyre határozottabb formát ölt a Földközi tengeri egyezmény terve. Több lap azt a véleményt hangoztatja, hogy a francia diplomácia tevékenységének elsősorban erre kellene irányulni, mert ettől az egyezménytől várható az angol-olasz kibékülés.

Az angol alsóház mai ülésén Cocks képviselő kérdést intézett Baldwin miniszterelnökhöz, hogy hajlandó-e közölni az angol kormány Mussolinivel, hogy Anglia nem ismeri el Abessziniát annektálását.

Baldwin: Mindenkor a Népszövetség együttes határozata alapján cselekedtünk és így cselekszünk majd a jövőben is.

Cocks: Hajlandó-e az angol kormány javasolni Olaszország kizárását a Népszövetségből és kijelenteni, hogy abban az esetben, ha ez nem következik be, Anglia lép ki a Népszövetségből?

Baldwin: Ez nem lenne tanácsos. Fletcher képviselő kérdésére Baldwin ismerteti annak az átiratnak szövegét, amelyet Badoglio tábornagy intézett az addis-abebai angol követhoz és közölte, hogy a követet utasították, hogy tudassa az illetékesekkel, hogy Badoglio tábornaggal, mint az Abessziniát katonailag elfoglaló hatóság fejével tartja fenn az összeköttetést.

Ugyancsak londoni jelentés számol be arról, hogy a japán félhivatalos távirati ügynökség je-

Az abesszin háború zárójelenete

Keletafrikából érkezett jelentések szerint a djibuti-addis-abebai vasútvonalon, az abesszin-francia szómáliai határon az olasz hatóságok teljesítenek már vámvizsgálatot és

még a francia vasúti személyzetnek is a djibuti-olasz konzul vizumát kell felmutatnia, másként nem engedik túl a határon. A francia hatóságok respektálták ezt a rendelkezést és minden francia vasutas beszerezte már az olasz vizumot, ami annak a bizonyítéka, hogy Franciaország hajlandó együttműködni Abessziniával uraival.

Az abesszin hadjárat ünnepélyes zárójeleneteképpen Addis-Abeában az ott összevont 30.000 főnyi hadsereg felett tegnap Badoglio diszszemlét tartott, majd a csapatokhoz nagyobb beszédet intézett, amelyben többek között a következő kijelentést tette:

— Parancsomra meghódítottátok egész Abessziniát. A szavak feleslegesek most már, csak a tettek számítanak.

A beszéd után az egész hadsereg díszmenetben vonult el az abesszin alkirály előtt és az útegek 25 díszlővést adtak le.

Ismeretes, hogy Rickett egy angol-amerikai társaság megbízásából még az olasz-abesszin háború kitörése előtt fontos szerződéseket kötött a négussal. A megállapodás nagykiterjedésű kőolaj- és aranyföldekre vonatkozott, amelyeket ennek a társaságnak kellett volna kitermelnie. A szerződésben

DÁLNOKY DUDUS
JUTALOMJATEKA
MÁJUS HÓ 16-ÁN, SZOMBATON ESTE
AZ ÉN LÁNYOM
NEM OLYAN
CSATHO KALMAN VIGJATEKA. 2154

lenése szerint az addis-abebai japán ügyvivő utasítást kapott kormányától, hogy látogassa meg nem hivatalos formában Badoglio tábornagyot, ismerje el szóbelileg az abesszin annektálásáról szóló olasz közlemény érvényét és kérje meg az olasz hatóságokat, hogy védjék meg az illetékességük alá eső területeken a japán alattvalók testi és vagyoni épségét.

Megkezdte működését az önálló abesszin kormány

A gorei angol konzulátus jelentése szerint Nyugat-Abessziniá fővárosában megkezdte működését az önálló abesszin kormány.

Beavatott római körökben az olasz népszövetségi delegáció visszahívásával kapcsolatban kijelentik, hogy az olasz kormány egyelőre nem gondol végleges szakításra. Az ezzel kapcsolatos aggodalmakat túlzottaknak mondják. Hangoztatják azonban, hogy Olaszország ezentúl csak névlegesen lesz tagja a Népszövetségnek. Ez annyit jelent, hogy teljesen visszavomul minden népszövetségi munkában való részvételtől. Olaszország mindaddig a legteljesebb közömbösség álláspontjára helyezkedik minden népszövetségi problémával szemben, amíg meg nem szüntetik a szankciókat és el nem ismerik Abessziniát annektálását. Az olasz kormány úgy látja, hogy a hatalmak büntetni akarják Olaszországot a megtorlásokkal. A római lapok hangoztatják, hogy Olaszország nemcsak a Népszövetséggel fordul szembe, hanem külön-külön mindazokkal az államokkal, amelyek osztozták a népszövetségi álláspontját és nem voltak hajlandók elismerni Abessziniát bekebelezését. Az egész olasz külpolitika a jövőben aszerint fog alakulni az egyes államokkal szemben, hogy részt vesznek-e a szankciókban, vagy nem és hogy elismerik-e Olaszország szuverenitását Abessziniá felett.

Mussolini miniszterelnök holnap délután a képviselőház összehívott rendkívüli ülésén felszólal. Valószínűleg meg fogja indokolni beszédében, miért hívta vissza azonnal Genfből Aloisi bárót és az olasz küldöttséget. Nem tartják lehetetlennek, hogy ebből az alkalomból Mussolini bővebben is ki fogja fejteni álláspontját és nyilatkozik afelől is, hogy Olaszország tagja marad-e a Népszövetségnek.

Érdekelte tőkésök most veszélyeztetve látják a vállalkozást, mert a szóbanforgó területeket az olaszok elfoglalták.

Rickett kijelentette, hogy amennyiben nem fogják tiszteletben tartani a szerződést, úgy a hágai nemzetközi bírósághoz fordul. A társaság Olaszországtól vagy a négus által vállalt kötelezettségek vállalását, vagy pedig az abesszin államnak lefizetett négy millió dollár visszafizetését követeli. A római kormány nem hajlandó kártérítést adni

és így valószínűleg rövidesen megindul a per, amely a mai idők egyik legnagyobb szabású közgazdasági eseménye lesz.

Nevető tavasz
A szezon legnagyobb sikerű bohózatai a budapesti
TEREJKORUTISZINPADON
3 óras kacagás
minden este.
Vasár- és ünnepnap délután
Salamon Béla, Rajna Alice, Nagykovácsy Ilona,
Herendi Manó, Kóváry Gárdonyi, Komlósi, Peti,
László, Fenyő Arpad, stb. fellépésével.
Békeffi László konferál.
Telefon: 265-54. Kezdeté 9 órakor.
Előzetes jelentés! Június hó 1-től
a bécsi „Simplicissimus“ vendéglátéka,
Fritz Wiesenthal és Frantz Engel
vezetése mellett.

Erődláncolatot épít Csehszlovákia

Nemzetvédelmi kölcsön kibocsátásával fedezi az erődepitések költségeit

Londonból jelentik: Az Exchange Telegraph jelentése szerint a cseh legfelsőbb haditanács a napokban ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy két év alatt egy hatalmas erődláncot építenek ki.

A számítások szerint a tervezet végrehajtása 6—8 milliárdra kerül. A kormány azonban a tervet teljes egészében magáévá tette. Ugy gondolják,

hogy a fedezetet egy nemzetvédelmi kölcsön kibocsátása révén fogják előteremteni. Több pénzügyi szakértő azonban azon a nézeten van, hogy célszerűbb volna a kölcsönt az őszi hónapokra kibocsátani, mert akkor nagyobb lesz a pénzbőség, mint most. A pénzbőség elősegítése érdekében a cseh nemzeti bank kényszerfolyamon összevásárolná a cseh állampolgárok tulajdonában levő külföldi részvényeket, amelyeket azután értékesít.

Rágalmazás címén feljelenti Eckhardt Tibort a magyar képviselőház

Feltűnést keltő határozatot fogadott el a magyar parlament Eckhardt egyik beszéde miatt

Budapestről jelentik: A képviselőház ma délutáni ülésén, amelyen a kormány valamennyi tagja — a betegszabadságra ment miniszterelnök kivételével — megjelent, Sztranyavszky elnök az ülés megnyitása után nyilatkozatot olvasott fel, a melyben a következőket mondta:

— Eckhardt Tibor képviselő ur folyó hó 11-én a kisczardapárt választmányi ülésén többek között a következő kijelentéseket tette a képviselőházzal kapcsolatban: Az új képviselőháznak már az első ülésén olyan terrorisztikus hang nyilvánult meg, hogy a második ülésre már revolverrel a zsebemben mentem el. Az új Házban nem a parlament, hanem a parlamenti pince levegője lett urrá.

Eme kijelentések miatt

azt az indítványt terjesztette elő az elnök, hogy a hatóságvédelmi törvény alapján a képviselőház sérelmére elkövetett rágalmazás miatt a Ház adja meg az ügyészségnek a felhatalmazást az eljárás megindítására.

A nyilatkozat felolvasására nagy zaj keletkezett, majd utána a Ház elfogadta az indítványt. Ezután Kozma belügyminiszter szólalt fel a szintén nyilatkozatot terjesztett elő. Ez a nyilatkozat visszautasítja Eckhardt Tibornak beszédében tett kijelentéseit, mintha a Gómbös-kormányban nem volna meg az egység. Kijelenti, hogy nincs a kormánynak olyan tagja, aki ellentétben állna a miniszterelnökkel. Természetes, hogy a bonvolultabb kérdéseket meg kellett vitatni, de utána mindig kialakult az egység. A kormány minden egyes tagja tiltakozik az ellen, hogy személyüket a miniszterelnök elleni támadás eszközéül használják fel. Együttal visszautasította az alkotmányellenesség vádját is. A kormány letette az esküt az alkotmányra és ahhoz ragaszkodik is. A belügyminiszter beszédét nagy tapsal fogadta a jobboldal.

Ezután Eckhardt Tibor szólalt fel. Amikor a Független Kisczardapárt vezére szólásra emelkedett, a kormánypárti képviselők elhagyták a terem. Eckhardt elmondta, hogy hétfőn, a pártvezetőség ülésén elmondott szavaiért helytáll, sőt ő maga kéri az ügyészséget, hogy indítsa meg a kijelentései ügyében a vizsgálatot, hogy bizonyít-

hasson. Ami a kormány külpolitikáját illeti — mondotta — azt az egész ellenzék helyesli s ezért elismerést mond a külügyminiszternek. Visszatérve hétfői kijelentéseire, hangsúlyozza, hogy azokat nem az egész képviselőházzal, hanem a képviselők egyes tagjaira értette, akik terrorisztikusan lépnek fel. Ami a költségvetést illeti, az nem reformköltségvetés, mert a régi nyomokon halad. Az emelkedő bevételeknek örül és azokat a deficit csökkentésére kellene fordítani.

Főbelötte magát a fővárosban egy ploesti-i ügyvéd, mert barátja nem akarta Bucuresti-t elhagyni

Bucuresti-ből jelentik: Tegnap főbelötte magát bucuresti-i lakásán Scheinfeld M. ismert fiatal ploesti-i ügyvéd. Az ügyvédet életveszélyes állapotban szállították kórházba, a gyors műtét beavatkozásnak azonban sikerült megmenteni az életnek. Amikor öngyilkossági kísérlete oka iránt érdeklődtek, az ügyvéd kijelentette, hogy tettének oka — magánügy. A rendőrségi nyomozásnak azonban érdekes részleteket sikerült kideríteni.

Megállapítást nyert, hogy a fiatal ügyvéd szoros barátságban volt egy Bonceck Josefina nevű, feltűnően szép bécsi artistanővel, akit arra kért meg, menjen vele Ploesti-be. Az artistanő azonban arra hivatkozott, hogy szerződése köti a fővárosba, de megígérte Scheinfeldnek, hogy valahányszor Bucuresti-be jön, fogadni fogja. Ez nem elégítette ki a fiatal ügyvédet, aki elkeseredésében öngyilkosságra határozta el magát. A revolvergolyó szerencsére elcsuszott a koponyacsonton és így vált lehetségessé Scheinfeld megmentése. Az ügyben a rendőrség kihallgatta a szőke artistanőt, aki elmondta, hogy másfél hónapja ismeri az ügyvédet, tagadta azonban, hogy szerelmem fűzte volna össze őket. A vizsgálat az ügyben tovább folyik.

Az arad-i vonat halálra gázolt Salonta határában egy férfit és egy gyermeket

Pozdorjává zuzott a vonat mozdonya egy szekeret — Hárman rendkívül súlyosan megsebesültek

Salonta-ról jelentik: Salonta határában, a Salonta—Ciumeghiu közötti vasútvonalon tegnap reggel újabb megdöbbentő és kettős halállal végződő vasúti szerencsétlenség történt. Kiss Ferenc, a Fecser-féle temetkezési vállalat alkalmazottja a kora reggeli órákban Román János fuvarossal együtt egy borjút vitt ki a barmódi legelőre. Szekéren indultak utjokra, a borjút pedig a szekér után kötötték, míg Kiss a borju mögött haladt. A kocsiban ült Románon kívül Kiss Ferenc 6 éves Jolán nevű leánykája is.

Minden baj nélkül értek ki a legelőre, ahol a borjút átadták a gulyás-szamadónak, majd a kocsin visszafelé indultak Salontára. Hogy azonban az utat megrövidítsék, a Mogyoróstantyánál levő vasúti átjárónál vágta át. Itt következett be azután a katasztrófa. Még a legelőn felkerekedett a kocsira két kisfiú, a 8 éves Cioban Pompiliu és a 13 éves Cioban

Traian, testvérek. Így a kocsiban Román Jánoson kívül három gyerek ült, míg Kiss Ferenc visszafelé is gyalog tette meg az utat.

A kocsi pár perc múlva a vasúti átjáróhoz érkezett, ahol nincs sorompó, csupán egy figyelmeztető tábla. Román gyanútlanul hajtott fel a sinekre, amelyen nagy gyorsasággal közeledett az arad-i vonat. A következő pillanatban a gyalog haladó Kiss észrevette a készülő katasztrófát és a kocsi után rohant, hogy legalább kisleányát megmentse, de már későn, mert

a mozdony elkapta a szekér hátsó részét és az öt ember a kocsi pozdorjává tört alkatrészei között véres tagokkal terült el az uton.

A vonat azonnal leállott. A vérben fetrengő három gyermeket és két férfit felvették a vonatra és bevitték az állomásra, ahonnan a Kémény-testvérek egyik teherautóján a kórházba szállították őket.

A 13 éves Cioban Traiant vették előbb ápolás alá, de az első percben látszott, hogy menthetlen. Alkarját leszakította a vonat. Koponyatorést és agyrázkódást szenvedett, úgy hogy amikor a műtőasztalra tették, kiszüvedett. Pár perc múlva meghalt Román János fuvaros is, aki rendkívül súlyos külső és belső sérüléseket szenvedett.

A szörnyű tragédia egész Salonta-n nagy megdöbbenést keltett, annál is inkább, mert alig pár hét óta ez már a második szerencsétlenség a halálátjárónál.

Május 31-én nagy felvonulást rendez a nemzeti parasztpárt gárdája

Népgyűlések és politikai akciók készülnek országszerte

Bucuresti-ből jelentik: Dobrescu volt főpolgármester, mint ismeretes, polgári szabadelvű csoportosulást szervezett a „Törvény hadserege” néven és eme politikai alakulat május 24-én nagygyűlést rendez Bucuresti-ben. Dobrescu az újságírók előtt kijelentette, hogy a nagygyűlésnek a demokrácia szempontjából nagy fontossága van.

A nemzeti parasztpárt május 17-én vasárnap Constanța-ban rendez nagygyűlést, amelyen Mihailache, dr. Lupu és Madgearu is részt vesz. A gyűlés folytatásaképpen május 21-én Beius-on és május 27-én Timisoara-n tart tömeggyűlést a nemzeti parasztpárt és a gyűlések témája egyöntetűen a szélsőségek letörése és a kormány megbuktatásának kérdése. Ezzel párhuzamosan nagy eréllyel folyik a parasztgárdák megszervezése és e hó végéig már meg is kezdik működésüket ezek a gárdák, úgyhogy május 31-én már ezek a paraszt-

gárdák is elvonulnak a pártvezérek előtt.

A nemzeti parasztpárt eme fokozott tevékenységével kapcsolatban, a liberális párt is elhatározta, hogy kilép eddigi rezerváltságából és országos jellegű politikai akciót kezd.

Már csak május 18-ig tart a

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

Siessen vásárigazolványát beszerezni!

Kapható a menetjegyirodákban és a vásár tb. képviselőitől

50%-os utazási kedvezmény.

A vásárigazolvány visummentes beutazásra jogosít.

NEURASZTENIA.

A neurasztenia egy ideges betegség, amely szellemileg túlfeszített munka, lelki bánat, levertség stb. eredménye. Az állandó fáradtság, szédülések és migrén kíséretében, az első hirtadó jel. Az álmok rövid ideig tart, csunya álmoktól megzavarva. Az akarat és figyelem távol vannak. A neurasztenias beteg nyugtalan, a féltékenység érzése fildőzi, szívdobogásban szenved. A gyógykezelés teljes nyugalomból, könnyű, a szabadban folytatott tornagyakorlatokból, hidrotériából áll, ami a betegre megnyugtatólag hat és így tonizáló szer

használatából, amely a szervezetet újból helyreállítsa. Mert ha a neurasztenia elsősorban az idegrendszert érinti, egyidejűleg testi gyengeséghez és vérszegénységhez is vezet, ami a betegséget súlyosbítja és végzetesen siettet. Ezért a neurasztenia kezelésénél feltétlenül egy tonizáló szer válik szükségessé a fizikai erők élesztésére, ami csak a „Tonoglobine Irradié”-ben valósul meg, mert kitűnő hatást gyakorol a vérszegénység, asztenia, neurasztenia és lábbadozás összes eseteiben.

Látogatók ezrei csodálják a »Bucuresti-i Hónap« kiállítási városát

Május 31-ikén nagyaránya repülőmeeting lesz híres bel- és külföldi pilóták részvételével

Bucurestiben egy új kiállítási város vonja magára a látogatók csodálkozó tekintetét. Ezt a városrészt olyan művészettel, annyi gondolat építették meg, hogy az ország minden részéből özönlő közönség felejthetetlen látványban részesül. Új utak, fasorok, pavillonok, festői részletek az ország minden részéből — sorakoznak mellé. A valcov-i halászkunyhók festői csoportja, a dobrogea-i, ardeal-i, bucovina-i, basarabi-i falurészletek az érdeklődők ezreit vonzzák. Nagyon látványos a kisantant-államok kiállítási pavillon-csoportja. A kiállítási park közepén emelkedik a Cultural-pavillon gyönyörű épülete, ahol egyébként a könyvnapot is megrendezik. A kiállítás legeredetibb része a „Királyság-pavillon”, amely nemes vonalaival és érdekes gyűjteményeivel gyönyörködteti a látogatókat. Az egész ország érdeklődése a főváros felé fordul s azok, akik kihasználják a nagyon kedvező utazási alkalmat, felejthetetlen látványosságban és kitűnő szórakozási alkalmakban részesülnek.

A kiállítás érthetően óriási érdeklődésnek örvend, annál is inkább, mert hiszen a CFR 50 és 75 százalékos kedvezményt biztosított a „Luna Bucurestilor” — „Bucuresti-i Hónap” látogatóinak, míg a szállodák, vendéglők és üzletek által nyújtott kedvezmények 15—30 százalék között váltakoznak. Csehszlovákiából és Jugoszláviából is sok látogató érkezett. Ezeknek utazását lényegesen megkönnyítette az, hogy a jugoszláv és csehszlovák vasutak a „Luna Bucurestilor” keretében megnyitott nemzetközi kiállítás látogatóinak 50 százalékos

utazási kedvezményt biztosítottak. Ezek a kedvezmények az odautazásra június 8-ig, míg a visszautazásra június 20-ig érvényesek. A külföldi vendégekre való tekintettel a főváros idegenforgalmi hivatala intézkedett, hogy a pályaudvarokon idegenvezetők várják a külföldről érkező utasokat.

A „Luna Bucurestilor” egyik nagy eseménye lesz a repülő-meeting, amelyet május 31-én rendeznek a légügyi minisztérium és az ARPA bevonásával. A meetingen részt vesz Detroyat francia pilóta, Stöhr német pilóta, Edith Clark ejtőernyő-ugró, egy csehszlovák repülőraj és Bazu Cantacuzino-val, valamint Papana főhadnaggyal az élen a román repülő legkiválóbbjai. A meetinget a banansa-i repülőtéren rendezik meg és arra 150 ezer főnyi közönséget várnak.

Sebes Ny

május 24-én rendezzi növendékeinek táncdelatániát a Városi Színházban.

Ujabb akadályok az árvizkölcson problémájának megoldása előtt

Csak körülményes uton lehet a Banca Națională-tól kölcsönt szerezni — Pénzügyi vezérfelügyelő érkezik Arad-ra a Neptun-strand adóbiróságának ügyében — Vulpe Josif bucaresti-i utjának eredménye

Vulpe Josif, a városi átmeneti-bizottság helyettes elnöke, aki a város vezetőségének megbízásából Bucuresti-ben járt, hazaérkezett a fővárosból. Az átmeneti-bizottság helyettes elnökét tudvalevőleg azzal bízták meg, hogy érdeklődjön illetékes helyen aziránt, hogy kaphatna-e a város a Banca Națională-tól tiszteletdíj törlesztésre egy tízmillió leies kamatmentes kölcsönt. A város ugyanis eleget akart tenni a micalaca-i árvizkárosultaknak az árvizkölcson elengedésére vonatkozó kérésükben és a kérdést úgy akarta megoldani, hogy a micalaca-iak tartozását elengedné, a városnak a Victoria-takarékkal szembeni adósságát pedig egy összegben a Banca Națională által folyósítandó tízmillió leiből fizetné ki.

Vulpe Josif az átmeneti-bizottság mai ülésén beszámolt utjáról és közölte, hogy Serbescu képviselővel együtt járt Chiriacescu helyettes bankkormányzónál, aki közölte, hogy kölcsönt a város csak a belügyminisztérium hozzájárulásával vehet fel.

Tekintettel arra, hogy a város élén jelenleg nem tanács, hanem átmeneti-bizottság áll, a kölcsön felvételéhez külön minisztertanácsi jegyzőkönyv is szükséges lenne. Egyben közölte a helyettes bankkormányzó azt is, hogy a Banca Națională közvetlenül nem adhat kölcsönt és főképpen nem kamatmentesen. Ezért a várost valamelyik olyan pénzügyi intézményhez utasította, amelynek visszleszámitolása van a Banca Națională-nál.

Ilyen módon tehát az árvizkölcson problémájának megoldása elé újabb akadály gördült és a helyzetet az átmeneti-bizottság újból tanulmányozás alá veszi.

A sinaia-i állomásfőnök vallomása

a brasov-i diákperben

Bucuresti-ből jelentik: A brasov-i hadbíróóság előtt most folyó diákper ügyében ma reggel Stanescu sinaia-i állomásfőnököt hallgatták ki, aki először vette észre a vészfék meghúzását. George Petre, a sinaia-i állomási rendőrség alkalmazottja elmondta: miképpen szálltak le a diákok a vonatról és hogyan mentek a Duca meggyilkolását jelölő emlékkereszthez, ahol két dalt énekeltek, éltették Cantacuzino tábornokot és Zelea Codreanut. A tanu azt vallja, hogy semmiféle jelet nem látott a Duca-émléktáblán. Stanescu állomásfőnök erre közölte a bírósággal, hogy ő adott utasítást az emléktáblán lévő jelek letörlésére. A védelem megkérdezte, hogy vajon másutt is voltak ilyen jelek, mire a tanu kijelenti, hogy igen. Antoniu vádlott elmondja a bíróság előtt, hogy az állomásfőnök közölte a diákokkal: a vonatot 40 percre állították meg és így leszállhatnak. Az állomásfőnök határozottan tagadja, hogy ilyen értelmű invitálással szolgált volna a diákoknak és hangsúlyozza, hogy a vonatot azért kellett megállítani, hogy az Orient Express elhaladjon. Ionescut, a sinaia-i állomás komiszárját hallgatták ki ezután, aki hallotta, amint a diákok Cantacuzinot és Codreanut éltették, de nagyon messze volt, — mondja, — hogy valamit is meghallhatott volna. Láttam amint a diákok a Duca-émlékhez közelednek, de viselkedésükben semmi különösöt nem talált. A tárgyalás folyik.

Százhuszezer lei kártérítésre ítélték a Discom volt soffőrijét

Az arad-i törvényszék második tagozata ma délelőtt ismét foglalkozott a Discom kárára elkövetett 120 ezer leies lopással. Annak idején részletesen beszámoltunk arról, hogy a Discom autójából, amelyet Draskovits Ferenc soffőr vezetett, elloptak egy irat-táskát, melyben 120 ezer lei volt. A Discom feljelentése alapján a soffőr ellen eljárás indult, mert az a gyanu merült fel, hogy a lopást Draskovits követte el. A törvényszék Draskovitsot súlyosan elítélte, de a soffőr a timisoara-i táblához fellebbezett, amely viszont felmentette. A táblai főügyész fellebbezése következtében Draskovits ügye a semmitörvényszékhez került, amely még nem hozta meg ítéletét.

Időközben a törvényszéki ítéletre támaszkodva a Discom pert indított Draskovits Ferenc ellen és kérte a törvényszéket, hogy kötelezze a soffőrt a százhuszezer lei megfizetésére. A mai tárgyaláson a soffőr helyett édesapja jelent meg, aki elmondta, hogy őt is Draskovits Ferencnek hívják, az idézésen nem szerepelt, hogy melyik Draskovitsnak kell a törvényszék előtt megjelennie. A törvényszék úgy döntött, hogy a tárgyalást megtartja, annak ellenére, hogy a vádlott nem jelent meg és ítéletében helyt adott a Discom cég keresetének, egyben pedig kötelezte a soffőrt, hogy a százhuszezer leit fizesse meg a Discom-cégnek és ezenkívül még hatezer lei perkültséget térítsen meg.

Meghalt Mihályffy Károly, a budapesti Nemzeti Színház arad-i származású tagja.

Budapestről jelentik: Ma délelőtt 11 órakor rövid szenvedés után 80 éves korában meghalt Mihályffy Károly, a budapesti Nemzeti Színház legidősebb tagja. Mihályffy Arad-on született 1856. július 27-én, majd egészen fiatalon, mint kórta kezdte meg működését az orosházi színtársulatnál. Néhány év múlva, 1879-ben próbakép fellépett a budapesti Nemzetiben, ahol nagy sikert aratott és a következő év áprilisától kezdve, mint a Nemzeti Színház tagja működött. Harminc éven át, mint a színház legkedvesebb szerelmes színésze hódította meg a közönséget. A legkedveltebb alakítása a „Romeo” volt. 1919-ben a színház örökös tagjává nevezték ki.

Szállodaégés Floridában

— tizenhét halottal

Idegtépő jelenetek a borzalmas tüzvész leküzdésénél

New Yorkból jelentik: A floridai Hikmas nyaralótelepen kigyulladt az Unio-szálloda. A tűz a fából készült nyaralószállodában percek alatt terjedt tovább és a már nyugovóra tért vendégeket, amikor felébredtek, tüz-tenger vette körül. Amikor a tüzlők megérkeztek, hatvanegy szállodai vendég szorongott a tetőn. Létrákat támasztottak a ház falára és először az asszonyok és gyermekek juthattak le a létrán. Egy asszony, aki csecsemőjét vitte magával, az első emelet magasságában megijedt és gyermekét elejtette. A csecsemő a tűzbe esett. Erre az asszony is utána ugrott és meghalt. Harminchat embert sikerült így megmenteni. Végül huszonhárom férfi maradt reménytelen helyzetben a tetőn, mire a tüzlők ponyvát húztak és a bátrabbak abba ugrottak két emeletnyi magasságból. Tizenketten kockáztatták meg az ugrást, de csak öten menekültek meg a haláltól, heten a ponyva mellé zuhantak. A tüzlők a Magirus-létrákat több emelet magasságban eresztették fel és onnan küldték a sugarakat a tetőn lévő tizenegy férfiúra, akik a közepén lévő védetebb kéménytorlasz köré menekültek. A tüzlőknek sikerült a lángokat tőlük távol tartani, mindaddig, míg az egész szálloda össze nem omlott és a tizenegy férfi bele nem esett a lobogó lángok közé. Tizenhét férfi és egy nő halt meg a borzalmas tüzkatasztrófa következtében. A szálló a föld színéig leégett.

Rejtélyes gyilkosság

az arad-megyei taut-i erdőben

Rejtélyes gyilkosság történt az arad-megyei taut-i erdőben. Neamtu Nichita Toma, a „Corvin” részvénytársaság vad-őre vasárnap délután eltávozott hazuról, hogy kerületben a szokásos ellenőrző körutat megtegye. A vad-őr vasárnap óta nem került haza és hozzártatózói jelentést tettek eltűnéséről a savarsin-i csendőrségen, amely Barna Vasile járási csendőrmester vezetése alatt erélyes nyomozást indított meg. A nyomozás eredményeképpen az eltűnt vad-őrt a csendőrök lött sebbel, holtan találták meg a taut-i erdőben. Megállapítást nyert, hogy a halált okozó lövés vadászfegyverből származott. Neamtu Nichita Toma negyven esztendeje állott a vállalat szolgálatában. Valószínűnek tartják, hogy a gyilkosságot vadászó követte el. A gyilkost eddig nem sikerült elfogni.

A nyolcadik világcsoda: A szépség diadala

Az Ókor népei a 7 világcsoda alatt az építészet és a szobrászat csodálatra méltó alkotásait értették: az egyiptomi piramisokat, Semiramis függő kertjeit Babylonban, Alexandria világító tornyát, a rhodosi kolosszust, az olympiai Jupiter szobrot, Diana templomát Ephesusban, Mausole király síremlékét. A nyolcadik világcsoda szintén a művészetekhez sorozandó, de a kozmetika művészetéhez. Egészen biztosan ez a legfontosabb az összes világcsodák között, mert úgy mint az előbb megnevezett csodák monumentálisak és impozánsak voltak, a Caola parfüm-puder által elért szépség örökös, független időtől és tértől és oly sokáig fenn fog állni, amíg asszonyok lesznek és férfiak, akik őket imádják és dicsőítik.

A Caola Parfüm-Puder azért is egy csoda, mert minden hölgynek megadja a lehetőséget, hogy könnyű szerrel kihozza a 3 fő szín (amely a barna, gesztenye barna és szőke teintnek felel meg) keverése által azt az egyéni árnyalatot, amely szépségének egyedül megfelel. Ezen csodának azonban az ára a legcsodálatosabb: nagy doboz 30 leibe kerül, 2 doboz 60 leibe és 3 doboz egy nagyon tetszetős Puder Bárba összeállítva (de csak a rövid bevezetési idő alatt, tehát május 10-től június 10-ig) szintén csak 60 leibe kerül. A Caola Puder-Parfüm, amely a legpompásabb eszenciákból van összeállítva, bámulatosan tartós és elragadó és szédítő illatot terjeszt. Ön is meg fogja érteni, miért nevezik a Caola Puder-Parfümöt a nyolcadik világcsodának, ha csak egyszer kipróbálja.

Két öngyilkosság Arad-on

Széngázzal megmérgezte magát egy uriaszony Arad-on

Felakasztotta magát egy arad-i nyomdász

Az utolsó 48 órán belül egyszerre két megrendítő öngyilkosság történt Arad-on. Özvegy Nagy Mihályné 47 éves uriaszony betegsége miatt vetett véget életének. Tegnap délután az uriaszony a városban három csomag mangánt vásárolt. Amikor leánya eltávozott otthonról, özvegy Nagy Mihályné, mint később megállapítást nyert, kiszedte a hálószobában levő kályha csöveit, majd szenet rakott a kályhába és arra rászórta a mangánt, utána pedig tüzet rakott. Ezután lefeküdt az ágyba, előzőleg hermetikusan elzárta az ablakokat, valamint a szoba ajtaját. Borzalmas tettét este 6 óra tájban egyik ismerőse fedezte fel, orvost hívtak, azonban minden fáradozás hiábavaló volt, az uriaszont már nem lehetett megmenteni az életnek. Nagyné búcsulevelet hagyott hátra, amelyben tettét betegségével indokolja meg.

Ma délután Molnár István 54 éves nyomdász Str. Mărăsești 36. szám alatti lakásán felakasztotta magát és mire tettét észrevették, már halott volt. Molnár egyben házmestere is volt a háznak. Már régóta nem tudott állandó elhelyezkedéshez jutni és ez rendkívül elkeserítette. Felésége a következőképpen adta elő az öngyilkosság előzményeit:

— Férjem már napok óta öngyilkossággal tervekkel foglalkozott — mondotta az asszony. — Ma reggel is kijelentette, kezében

kötéllel, hogy öngyilkos lesz. Én elvettem tőle a kötelet, eldugtam és igyekeztem lebeszélni tervéről. Déli fél 12 órakor el kellett hogy menjek hazuról, egy fél óra múlva tértem haza és férjemet az ajtóra felakasztva találtam.

Az öngyilkosság felfedezése után azonnal orvost hívtak, aki azonban már csak a beállott halált konstatálhatta. A rendőrség mindkét öngyilkosság ügyében megindította a vizsgálatot.

Anglia erélyes rendszabályai Palesztinában a zsidó lakosság védelme érdekében

Jeruzsálemből jelentik: Palesztina főbiztosa és kormányzója kedd este a jeruzsálemi rádióban beszédet mondott, amelynek során intelmet intézett az arab lakossághoz. Bejelentette, hogy

az angol kormány minden kilengést és zavargást elnyom és a bűnösöket a legszigorubbán megbünteti.

Palesztinába tegnap páncélkocsik és motorizált angol katonai osztagok érkeztek. A csapatok parancsot kaptak, hogy azonnal fegyveresen avatkozzanak be oly esetek alkalmával, amikor az arabok támadólag lépnek fel a zsidók ellen. Jaffában és környékén a helyzet újra elmergesedett, úgy, hogy a hatóságok szükségesnek látták kihirdetni az ostromállapotot. Az arab forradalmi vezérek hallani sem akarnak tárgyalásokról és a kormányzó meghívására nem is reagáltak. Mintegy válaszként tegnap este bomba robbant a haifai zsidó polgármester háza előtt és súlyos károkat okozott az épületben. Az arab nemzeti főtanács ki akarja mondani, hogy az arab nemzeti föld lakói fegyvert ragadnak és addig nem teszik le kezükből, amíg ki nem üzik az összes „betolakodó idegeneket”.

Pénzhamisító bünszövetkezetet leplezett le az arad-i rendőrség

Tömegesen gyártották a 10, 20 és 100 leleseket — Eddig hat letartóztatás történt

Megdöbbenő arányu. kiterjedt pénzhamisító bünszövetkezetet sikerült több napl nyomozás után az arad-i rendőrségnek felgöngyölítenie. A nyomozás eddigi eredményel máris beigazolták, hogy nem mindennapi méretű szövetkezés történt különböző címletű ércpénzek gyártására. A rendőrség már régebbi idő óta tudatában volt annak, hogy

Arad-on nagyarányu pénzhamisítás folyik, amely főképpen a 100 leies ezüstpénzek gyártására vetette magát,

de ezenkívül nagy mennyiségben kerültek forgalomba hamis 10 és 20 leies pénzek is.

A rendőrségi nyomozás hosszú ideig nem vezetett eredményre. Megfigyelhető volt azonban, hogy a hamisítványok általában olyan sikerültek voltak, hogy kétségtelenül szakemberek munkájára utaltak. A nyomozást ilyen irányban is megindították és csakugyan

a rendőrség feltevése igaznak bizonyult, amennyiben a nyomozás számai egy arad-i fiatal vésnökhoz vezettek, akinél házkutatás során találtak is 100 leies és kisebb pénzürtékű gipszmintákat. A letartóztatást további előállítások követték, többek között előállították egy arad-i vállalat két tulajdonosát. Kiderült, hogy kiterjedt pénzhamisító szövetkezésről van szó és nagy mennyiségben, gyárilag hozták forgalomba a hamis pénzeket, míg egyes megbízottak a pénzek forgalombahozatalával foglalkoztak.

A rendőrség eddig hat letartóztatást eszközölt a pénzhamisítási ügygel kapcsolatosan, nevek azonban a nyomozás érdekében még nem közölhetők. Eddig csupán mintákat és a pénzhamisításhoz szükséges eszközöket találtak meg, hamis pénzeket azonban nem. A vizsgálat teljes apparátussal folyik tovább, annak érdekében, hogy a nagyszabású bűnügyet minden részletében felderítsék.

CORSO 5, 7 $\frac{1}{2}$, és 9 $\frac{1}{4}$ órakor

Könnyű lovasság

Főszerepben: Röckk Marika.

SELECT Ma szünet!

URANIA 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órakor Premier!

DOLORES del RIO látványos filmje:

CALIENTE,

az örömfő városa.

Jón: Szenes Béla nagyszerű vígjátéka: Végállomás. Főszereplői: Paul Hörnig, Maria Andergast, Hans Moser.

HIREK

Vizum-rejtvény

A București-ben működő, tekintélyesszámú követség és konzulátus sorában nem szerepel abesszin konzulátus és ezért a romániai abesszin érdekeket az angol konzulátus védi meg. Valószínűleg nem sok dolga akad ezzel a megbizatással. Ugyancsak az angol konzulátus kapott megbizatást az abesszin kormánytól, hogy vizumot adjon mind az abesszin kormánytól, hogy vizumot adjon mind azoknak a vállalkozószellemű embereknek, akik netalán Abessziniába szeretnének utazni. A megváltozott abessziniai szituáció azonban ezuttal igen furcsa bonyodalmakat teremtett. Az ország területén működő olasz konzulátusok ugyanis utasítást kaptak a római külügyminisztériumtól, hogy a jövőben ők adják az abesszin vizumokat, miután Abessziniában néhány nap óta Olaszország területéhez tartozik. Azoknak tehát, akik odakészülnek, valamelyik olasz konzulátusnál kell jelentkezniük a beutazási vizum elnyerése céljából.

Eddig még rendben volna az ügy, itt azonban furcsa komplikációkat teremtett a nemzetközi diplomáciai helyzet. Anglia ugyanis jogilag nem ismeri el Abessziniának olasz fennhatóság alá kerülését és még ma is azt az álláspontot védi, hogy Abessziniában — az abesszineké. Az angol konzulátus tehát nyugodtan tovább adja a vizumokat — az elmenekült kormány felhatalmazása alapján. Az Abessziniába készülő románoknak tehát megfelelő választék áll rendelkezésére: angol vizumot vehet, vagy ha érzelmei Olaszország felé vonzzák, úgy olasz vizumra tarthat igényt. Nem tudni, hogy az utóbbi napokban sor került-e arra, hogy valamelyik követség beutazási vizumot adjon a távoli afrikai országba, de mindenesetre érdekes volna megtudni, vajjon az angol konzulátus vizuma alapján egyáltalában beengednék-e az utazót Abessziniába.

Valószínű, hogy a két konzulátus közötti furcsa konkurrenczia nem sok vizet zavar, mert aligha akad olyan vállalkozó szellemű ember, aki éppen most kívánczozna Abessziniába, de ha mégis akadna, úgy ajánlatos volna a konkurrenczia elve alapján, ha az angolok és az olaszok megfelelő árleszállításokkal igyekeznének egymástól „elszippanítani” a klienseket, esetleg néhány csábítószövegű hirdetés segítségével:

„Vegyen nálunk abesszin vizumot. Elsőrendű minőség... tartós és olcsó... ”

(—rosi.)

— **IDŐPROGNÓZIS:** Mérsékelt szél, több helyen — főleg nyugaton — kisebb zivatarok, néhány helyen esetleg jégeső. A hőmérséklet délen és keleten alig változik.

— **Elutazott București-ből Franchet d'Esperey tábornagy.** București-ből jelentik: Franchet d'Esperey tábornagy ma reggel 9 órakor elutazott a fővárosból. A tábornagyot a kormány több tagja, a francia követség tisztikara, számos előkelőség búcsúztatta az állomáson, ahol királyi különkocsiba szállt. A tábornagy Belgrádba utazott és utján Teodorescu ezredes, a párisi román katonai ügyvivő kísérte el.

— **Földalatti vasút lesz București-ben.** București-ből jelentik: A főváros vezetősége földalatti vasút létesítésének tervével foglalkozik. Az eredeti elgondolás szerint a földalatti vasút alagútjait a Dambovitá folyó mentén vezetnék.

— **Ünnepség Pilsudszky marsall halálának évfordulóján.** Vlnából jelentik: Pilsudszky marsall halálának első évfordulója alkalmával nagy ünnepséget rendeztek Vlnában. Katonai gyászszertartás keretében a vilnai hősök temetőjében a tábornagy utolsó kívánsága szerint eltemették Pilsudszky szívét és édesanyja földi maradványait. Pilsudszky második temetése alatt egész Lengyelország három perces ünnepélyes csenddel hódolt az elhunyt államfő emlékének. A gyászbeszédet Moszcicki, köztársasági elnök mondta.

— **Juhász Gyula öngyilkossági kísérlete.** Szegedről jelentik: Juhász Gyula a kiváló költő tegnap nagymennyiségű alfatószerrel vett be és a mentők eszméletlen állapotban szállították kórházba. Gyomormosás után állapota meglehetősen javult, öngyilkossága okáról azonban nem hajlandó nyilatkozni.

— **București-be érkezett egy világszerte utazó kínai diák.** București-ből jelentik: Tegnap megérkezett és a Calea Victoriei egyik előkelő szállodájában szállt meg Tsao Ling pekingi egyetemi hallgató, aki Kina egyik legnagyobb aranybányatulajdonosának fia. Az egyetemi hallgató világszerte utazott és eddig a szovjetet járta be, ahonnan Romániába jött, innen pedig Szófia, Belgrád, majd Budapest megtekintésére indul.

— **Antifascisták éhségstrájkja.** Craiova-ból jelentik: Pauker Anna és 19 antifascista társa éhségstrájkba kezdett, tiltakozásul az ellen, hogy perük tárgyalását Galati-ból Craiova-ba tették át.

— **Tömegesen tűnnek el arad-i leányok.** Az utóbbi időben számos szülő jelent meg a rendőrségen és tett jelentést leánygyermekének titokzatos eltűnéséről. Legutóbb egy, a Bulev. Carol-on lakó özvegy uriaszony feltűnő szépségű 20 éves leánya tűnt el lakásáról, annélkül, hogy bejelentette volna távozását. A jelek arra mutatnak, hogy Arad-on leánykereskedők üttették fel tanyájukat, akik mit sem sejtő áldozataikat București-be s más nagyobb városokba szállítják. A rendőrség erélyes nyomozást indított az eltűnések ügyében.

— **Betörési kísérlet egy arad-i ügyvédnél.** Vakmerő betörési kísérlet történt ma a reggeli órákban Arad-on. Avram Nicolae dr. ügyvéd Mircea Stanescu-uccai irodájába ismeretlen tettes behatolt és ki akarta fosztani a pénztárcskrényt, amelyben éppen 40 ezer lei volt. Az ügyvéd szomszéd szobában betegesen fekvő felesége figyelmes lett a zajra, kiáltására előjöttek a házbeliek, akik üldözőbe vették a betörőt. A tettesnek azonban, zsákmány nélkül sikerült elmenekülnie. Az ügyben bevezették a nyomozást.

— **Vasárnap nyílik meg a Neptun-strand.** A város mérnöki hivatala elhatározta, hogy e hó 17-én, vasárnap megnyitja a Neptun-strandot.

— **Öngyilkos ineu-i gazdálkodó.** Az arad-i csendőrségnek ma jelentették, hogy Tudor Anton 51 éves ineu-i gazdálkodó felakasztotta magát. Tetteének oka az, hogy már régebben rákbetegségben szenvedett és már nem bírta elviselni a betegséggel járó fájdalmakat.

Székely és Eipert
Párisi minta szerint
 újonnan berendezett **Hölgy-**
fodrász pedicűr, manicűr,
arcápolási termüket
 Str. V. Goldis 1. szám alól
6. sz. alá helyezték át
 Bejárát a kapu alatt. 2278

— **Volt brasov-i diákok összejövetele Arad-on.** A jelenleg Arad-on lakó volt brasov-i diákok május 21-ikén összejövetelt tartanak. Az összejövetelen a város számos előkelősége, köztük dr. Coțoiu Romulus átmeneti bizottsági elnök is, aki szintén brasov-i diák volt, vesz részt.

A kritikus vendég



— Rémes, hogy ez a káposzta megint milyen száraz...

A törvényelőkészítő tanács

kifogást emelt az egynyelvű filmfeliratról szóló rendelet ellen

Cluj-ról jelentik: A napokban közöltük a kormány új filmrendeletét, amely szerint a filmekben a jövőben csak román feliratok szerepelhetnek. A Prezentul című bucurești-i közgazdasági lap egyik utóbbi száma megírja, hogy ez a rendelet megjárta azt a törvényelőkészítő tanácsot, amely alkotmányosság szempontjából felülvizsgálja a törvényjavaslatokat is. A lap közli a tanácsnak a rendelet-ről adott véleményét. E vélemény lényeges kifogásokat szögezett le. A minisztérium azonban nem vette figyelembe a tanács véleményét és a rendeletet kiadta.

A törvényelőkészítő tanács egyik megjegyzése az volt, hogy az „idegen” nyelvű feliratok tilalma ellenkezik a kisebbségi szerződés 8. szakaszának harmadik bekezdésével, amely kifejezetten megadja minden román állampolgárnak a jogot arra, hogy anyanyelvét használja a sajtóban és mindenféle nyilvános közlésben. A tanács éppen ezért javasolta a rendelkezés törlését. A többi megjegyzések inkább gyakorlati természetűek. Így a tanács kifogásolta azt az intézkedést, hogy a filmek feliratait már előre el kell készíteni, mielőtt az ellenőrző bizottság elé kerül, mivel a film visszautasítása esetén nagy és felesleges kár éri a filmközvetítőt. A tanács kifogásolta a forgatási jog három évre való korlátozását is.

A tanácsnak ezek a megállapításai legalább is tápot adhatnak a jogorvoslat bírói úton való kereséséhez.

— **A katolikus gyermekek első szentáldozása május 17-én.** Május 17-én reggel 8 órakor van a román kath. elemi fiu- és az összes állami elemi fiu- és leányiskolák katolikus növendékeinek első szentáldozása.

— **Színházégés — a fáklátánc miatt.** San-Franciscoból jelentik: La Monte Viola táncosnő az egyik itteni színházban tegnap a fáklátáncot mutatta be. A tánc hevében az egyik fákllya kirepült a kezéből és meggyújtotta a színpad függönyét. Hamarosan az egész színház lángbaborult. A nézőtérén elképzelhetetlen pánik tört ki, 4 ember a lángok között lelte halálát, míg 9 súlyosan megsebesült.

— **Iritz Sándor festőművész sikeres kiállítása București-ben.** Iritz Sándor, az ismert arad-i festőművész, az elmúlt napokban tért haza București-ből, ahol kiállítást rendezett. Az arad-i művész kiállításának szép sikere volt és a legelőkelőbb fővárosi lapok az igaz elismerés hangján emlékeztek meg Iritz Sándor képeinek egyéni művészetéről.

— **A Shone-csatornába vezetik a vágóhid szennyvizét.** A város átmeneti bizottsága ma déli órákban Tripa Mihail gépüzemi igazgató részletes tervet terjesztett elő a vágóhid szennyvizének levezetésére vonatkozóan. Eddig ugyanis a szennyvizet a Holtmureşba vezették le, de a folyammérnökség legutóbbi átiratban közölte, hogy ezt a jövőre nem engedheti meg, mert a szennyvíz büzt áraszt és a közegészséget veszélyezteti. Eredetileg az volt a terv, hogy szűrőt alkalmaznak, de Tripa gépüzemi igazgató szerint ez nem felelne meg a célnak és rendkívül költséges lenne. Ehelyett azonban azt javasolta, hogy a szennyvizet — lényegesen alacsonyabb költséggel — vezessék a Shone-csatornába. Ezt a tervet a város vezetősége, el is fogadta és úgy döntött, hogy azt rövidesen megvalósítja.

— **A serdülő ifjuságnak adjunk hetenként legalább egyszer reggel felkeléskor egy-egy kis pohárnyi természetes „Ferenc József” keserűvizet,** mert gyomor-, bél- és vértisztító hatásának, fiuknál és leányoknál egyaránt, igen fontos eredményeket köszönhetünk. A gyermekklinikákon a Ferenc József vizet a kisdetek makacs székszorulásánál és nagyobb gyermekek gyomorbélhurájánál már régóta kitűnő sikerrel alkalmazzák.

— **Rendőrségi hírek.** Bossányi Kálmán, Str. Tribunal Buteanu 5. szám alatti lakos feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik tegnap délután 6 és 7 óra között behatoltak lakásába és onnan 3000 lei értékben ékszereket és ruhaneműt vittek el. — Mayerhoffer Margit, Mihailu Viteazutér 10. szám alatti lakos feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik lakásából 300 lei értékű ruhaneműt és ékszereket loptak. — Sulyok Ferenc, Mărăşeşti-ucca 54. szám alatti lakos feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki a pénzügyigazgatóságon a zsebéből kilopott 500 leit. A rendőrség a fenti ügyekben megindította a vizsgálatot.

Az idegenek fizezrei és egész Budapest a Nemzetközi Vásáron weekendezett

— Külföldről és vidékről újabb tömegek érkezését jelentették —

(Budapesti tudósítónktól.) Fényes próbát állt ki vasárnap a Budapesti Nemzetközi Vásár: százezernél jóval több látogatót tudott befogadni és a legnagyobb rendben, tökéletesen ellátni. Egyetlen napon még sohasem fordult meg annyi ember a vásáron, amely igaz, hogy rengeteg látványt és szenzációt ígért és egész különleges attrakciókkal keltette fel maga iránt ezt a páratlan érdeklődést. Felcsigázott várakozásokkal és igényekkel jöttek a tömegek és senkisémet távozott csalódottan, mert valóban minden képzeletet felülmúl a látványosságoknak az a sokasága és sokfélesége, amely a nézők szeméi elé tárult. A divatrevü káprázatos mitsora, a sétatrepülések rendkívülisége, az egyes pavillonokban kiállított árucikkek képe, az olcsó kóstolók, a vidám muzsika, az eleven, színes vásári forgatag, rendkívül és felejthetetlen élményt nyújtott mindenkinek.

Szenzációs számok beszélnek a vásár vasárnapi sikeréről: 5000 magánautó, 630 autóbussz és 2180 villamosjárat szállította ki a tömegeket s a gyalogosok végtelen sorai korán reggeltől késő délutánig ömöltek ki a vásár területére. A vásár élmezőnye 2000

főnyi személyzet közel 30.000 embernek szolgált fel ebédet, a különböző élelmiszerpavillonokban pedig sokszázezer filléres étel- és ital-kostolót szolgáltattak ki.

Eddig már több különvonat érkezett a külföldről, újabb, meg újabb különvonatokat jelentettek be vasárnap is. Ausztriából hosszú autóbussz-sorok hozták a vendégeket, a távolabbi külföldről pedig rengetegen jönnek repülőgépeken. Egész sereg országos jellegű kongresszust tartottak ezen a vasárnapon és természetesen a nagygyűlések után a résztvevők mind testületileg keresték fel a vásárt, amely nem csupán mint látványosság egészen rendkívül, hanem egyben Nyugateurópa legnagyobb árutörszéje is. Hogy csak egy példát említsünk, vasárnap a vásár Építőanyag-törszédéjén 10.000 vagon áru cserélt gazdát.

Megállapítható, hogy a vidékiek és a külföldiek nagyon jól érzik magukat Budapestén és minél hosszabb ideig igyekeznek itt maradni, ami módjukban is van, hiszen a vásárigazolmány kedvezményével május 28-ig tartózkodhatnak Magyarországon. Ezek a kedvezmények az ideutazásra május 18-ikán, hétfőn déli 12 óráig érvényesek.

Szömörkényi Magda

növendékeinek táncdélutánja május hó 17-én, Jegyek a színház vasárnap d. u. 5 órákor a színházban. pénztáránál. 2086

— ZÜRICH ZARLAT: Páris 20.37 és hétfőnyolcad, London 15.39 és egynegyed, Newyork 309 és háromnyolcad, Milánó 24.35, Amszterdam 209, Berlin 124.70, Prága 12.80, Belgrád 7.00 Bucureşti 2.50.

— Kommunista-lázadás Paraguayban. Buenos-Airesből jelentik: Argentinali laptesztülések szerint Paraguayban kommunista-lázadás tört ki a Franco elnökléte alatt működő jelenlegi forradalmi kormány ellen.

— A spanyol hockey-csapat veresége Budapesten. Budapestről jelentik: A saját kedvteléséből európai körutón levő spanyol hockey-csapat, a „Valencia” szerdán délután Budapesten a Margit-szigeten játszott a Magyar Hockeyklub csapatával, amelytől 1:0 arányban kikapott. A félidő szintén 1:0 volt.

Meghívó.

A páncsotai hegyközség f. hó 21-én d. u. 3 órakor tartja évi rendes közgyűlését, melyre a hegyközség nagydeműi tagjait ezuton is tisztelettel meghívja az elnökség. — Tárgy:

1. Számadások megvizsgálása és jóváhagyása.
2. Folyó évi költségvetés megállapítása és a hegyközségi járulékok kivetése.
3. Hegyközségi rendszabály megalkotása, esetleg módosítása.
4. Netaláni indítványok. 2273

— Új tűzoltóparancsnok Ineu-n. Ineu község lakossága az önkéntes tűzoltó-parancsnoki tisztségre Andru Silviu jegyzőt választotta meg. A választás alkalmából számosan üdvözölték a jegyzőt, aki eddigi működése során is bizonyosságát szolgáltatta annak, hogy méltán megérdemli a község lakosságának bizalmát.

— A Magyar Párt felhívja az iparosok és kereskedők részére tartandó ingyenes román nyelvtanfolyamot hallgatni szándékozókat, hogy a jelentkezést e hó 16-án, szombaton lezárjuk s kéri mindazokat, akik ezen tervezett tanfolyamon részt venni szándékoznak, hogy jelentkezésüket el ne mulasszák. Jelentkezni lehet naponta a párt Str. V. Goldis 8. sz. alatti hivatalos helyiségében d. e. 9–12 óráig.

— Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesoványodás, sápadtság, mirigybetegségek, ekcéma, furunkulusok eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűviz gyorsan szabályozza a belek annyira fontos működését és a vért biztonságosan felhívja. Az orvosok ajánlják.

— Nagyban készülődik a szintársulat „Az én lányom nem olyan” előadására. Az arad-i szintársulat nagyban készülődik Dálnoky Dudus május 20-i jutalomjátékára, amelynek során Csahó Kálmán remek darabja „Az én lányom nem olyan” című vígjáték kerül színpadra Ervin látja el, akinek a neve garancia arra nézve, hogy az előadás tökéletes lesz. A női főszerepet Dálnoky Dudus játssza, akinek még sohasem volt ennyire egyéniségéhez illő alakítása. Mellette nagy sikerre tarthat számot Gömöri Emma, aki ugyancsak meg fogja kacsagtatni a közönséget. A többi szerepek is a legjobb kezekben vannak.

Csütörtökön kezdődik Bucuresti-ben a Balkánkupa-konferencia

Bucuresti-ből jelentik: A görög futballcsapat ma éjjel érkezik Constanta-ba és holnap 11 óra 20 perckor várják a fővárosba. Csütörtökön 8 órakor a román futballszövetség helyiségeiben megnyílik a Balkánkupa-konferencia, amelyen Görögország, Bulgária és Románia kiküldöttjei vesznek részt, Jugoszlávia a leghatározottabban visszautasított minden közeledési kísérletet. A bulgár válogatott szombaton este 10 órakor érkezik a fővárosba.

O Az AMEFA felhívása. Nem felesleges idővesztés a gyermekeket már legkisebb koruktól fogva az egészség megtartására nevelni és nem lehet céltalannak tekinteni azt a törekvést sem, amely alkalmazkodva a megnehezült életviszonyokhoz, ellenállóképesebbé akarja tenni azt a generációt, mely hivatva van kenyerét az eddigi megszokottaktól eltérően más pályákon megkeresni. Az AMEFA vezetősége abból a nemes elgondolásból kiindulva, hogy nem elegendő áldozathozatal az, hogy csak a felnőtteknek szerezzen élvezet futballmérkőzések rendezése által, hanem a rendelkezésre álló erőket a jövőt építeni hivatott ifjuság nevelésére is kihatározza, elhatározza, hogy a nemzetközi relációkban is elismert szakemberét, Kertész trénerét hetenként egyszer ifjak testi kondíciójának épségbentartására munkába állítsa és csütörtöki napokon a futballozni akaró ifjúság szakszerű tanítását végezze. Maguknak a szülőknek elsősorú érdeke tehát, hogy ezen nemes akcióban való részvételre örömmel engedjék el fiaikat, kiket Kertész tréner féltő gondallal fog tanítani. Az edzéseken résztvevni akaró ifjakat kéri az AMEFA vezetősége, hogy saját pályáján csütörtökön 6 órakor első alkalommal esetleg a szülők kíséretében megjelenjen szíveskedjenek.

Egyperces detektívregény



Hazudott-e Melanie?



A férj husvára egy szép arany karkötő-órát vett feleségének. Egész délelőtt örült, hogy milyen boldog lesz holnap Melanie, ha átadja neki próbatőz és leher nyuszika társaságában a kedves meglepetést. Az ékszerész szombat délután 2 órára szállította a férj irodájába az ékszert. Éppen jókor! A férj ugyanis abban a percben kapott névtelen levelet, amelyben „ismeretlen jóakárója” figyelmezteti, hogy kedves neje pénteken délben félháromkor a szigeten szerelmesen andalgott ifjúkori szerelmével. Ezek után érthető, hogy a férj az ajándékát szánt órát a legszívesebben kidobta volna az ablakon. Izgalmában elkövette azt az ügyetlenséget, hogy felhívta feleségét telefonon.

— Hogy vagy drágám?... Közönöm én is... Mikor jössz értem?... Jó, hát félháromkor... Képzeld csak, Lacival beszéltem az előbb, azt mondta, hogy tegnap délben látott téged a szigeten.

Az asszony csodálkozva válaszolt.

— Engem? Alighanem összetévesztett valakivel. Tegnap délelőtt 11-től 12-ig Lillénél voltam a Vilmos császár-uton. Onnan tudom ilyen pontosan, mert a Bazilikában éppen deit harangoztak, amikor leétem a Vilmos császár-útra. Azonnal taxiba ültem és 5 perc múlva itthon voltam.

— Persze, persze, akkor bizonyára összetévesztett valakivel — mondta megnyugodva a férj. — Csak kollak édesem...

Letette a kagylót, a következő pillanatban azonban megdöbbenve jött rá, hogy ismét fellángolt benne a féltékenység és a marcangoló kételkedés. Igazat mondott-e az asszony vagy hazudott?..

Hazudott-e az asszony?

???

Megfejtése az Aradi Közlöny vasárnapi számában.

LEGUJABB

A kormányt vádolta

a braşov-i diákpör tárgyalásán a keresztény diákszövetség elnöke

Braşov-ból jelentik: A diákpör tárgyalásának további folyamán Victorian Victor vasuti forgalmi tisztviselőt hallgatták ki. A tanu elmondja, hogy az eredeti rendelkezés szerint a diákokat szállító vonatok megállás nélkül kellett volna a sinala-i állomáson áthaladnia. *négy kocsiában azonban meghúzták a vészféket és erre a vonat automatikusan megállt. Hallotta, hogy a diákok énekeltek és Duca gyilkosait élteniék.*

A hadbíróság ezután három diákot hallgatótt ki tanuként, akiket a trg.-mures-i fogházból vezettek elő. Ebben a pillanatban

Cantacuzino Alexandru vezetése alatt egy csapat diák akar a tárgyalóterembe hatolni, a csendőrök azonban ezt megakadályozták.

Ugyancsak a mai tárgyaláson került sor Furdui Gheorghenak, a keresztény diákszövetség elnökének a kihallgatására. Furdui vallomásaiban arra törekszik, hogy a kormányt tegye meg az események szerzője és azt mondja, hogy még a vonat megállítása is, sőt a sinala-i emlékmű meggyalázása is a kormány machinációja volt azért, hogy ürügyet szerezzen a kongresszus betiltására.

Könyv-dömping a Literatura könyvkereskedésben.

A világirodalom remekei 10, 5 és 3 leles árban. 2189

— Ma az alanti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

ANGEL: Piaţa Catedrala.

OMESCU: Bulevardul Regina Maria.

KESZTENBAUM: Str. Ghisa Birta.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A lei folytonos javulásáról és a fekete tőzsde szélbomlásáról nyilatkozott Bécsben Constantinescu bankkormányzó

„Megtisztítottuk a belföldöt az üzerektől”

Bécsből jelentik: A nemzetközi fizetések bankja most tartja évi közgyűlését Svájcban (Baselban), ahová Constantinescu, a Banca Națională kormányzója is elutazott. Bécsben kiszállt és a pályaudvaron reá várakozó újságíróknak nyilatkozott Románia pénzügyi viszonyairól.

— Nem szoktam beszélni — mondta a kormányzó — mert a tettek embere vagyok, de mivel önök nagy érdeklődést tanúsítanak országunk iránt, nyilatkozom. Románia pénzügyeiről beszélek és tárgyilagosan állapítom meg, hogy a helyes kormányzás következtében állami költségvetésünk kiegyensúlyozódott. A hitel iránti bizalom helyreállt és a bankokban megkezdődött a tőkegyűjtés. A Banca Națională mindent elkövet a hitel élénkítésére.

— Mint ismeretes, pénzünk értéke folyton

növekedik, a lei külföldi ártolyama nemcsak szilárd, hanem emelkedik is. Sikerült megtisztítani pénzügyeinket az üzerektől, akik a fekete tőzsdén igyekeztek a leit tönkretenni, csak hogy maguknak csalárd uton nagy vagyont szerezzenek. Nagy az örömünk, hogy a fekete tőzsde teljes bomlásnak indult és a lei életerőssé vált. A Banca Națională sikerrel vívta meg a harcot. 1935. október 1-én a lei annyira ellanyhult, hogy egy francia frank 15 leibe került, ma pedig 10 lei, tehát pénzünk 50 százalékkal javult. Azonban még továbbra is javulni fog, ha a gazdasági helyzet kedvező marad — mondta Constantinescu.

A bankkormányzó végül dicsérrel nyilatkozott a Nemzetközi Fizetések Bankjáról; ez az egyedüli nemzetközi intézmény, amely a népek jólétére törekszik és békés szellemet honosít meg egész Európában.

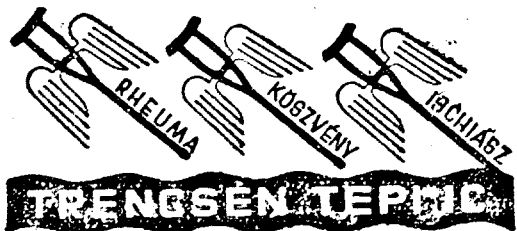
A kukoricaexport-engedélyekkel folytatott üzérkedés miatt megsemmisítik a nyolc nap alatt fel nem használt kiviteli okmányokat

— A Jegybank szigorú leiratot intézett fiókjelentéséhez —

Arad. Rövid idővel ezelőtt közöltük, hogy a román-magyar kereskedelmi és fizetési egyezmény értelmében deviza-kvóta leadása nélkül ötezer vagon kukoricát lehetett Magyarországra exportálni. Ezt a mennyiséget állítólag már kiszállították, illetve a legfelsőbb fórumok már kiadták az engedélyt az ötezer vagon tengeri exportálására és az ezután szállítandó kukorica vételárából devizákban előre le kell adni a Jegybank számára a törvényes 25 százalék kvótamennyiséget.

A Banca Națională körlevelet küldött vidéki fiókjelentéseinek, amelyeket arra utasított, hogy a Magyarországra irányuló kukorica-export iratait ne láttamozzák a deviza-kvóta nélkül és csak az esetben láttamozhatják, ha az exportot a különleges engedélyben feltüntetett terminus lejártá előtt bonyolítják le. Az engedélyeket, amelyeket még nem használtak fel az exportőrök, semmisseknek nyilvánítja a Banca Națională és azokat más exportőrök kapják olyan sorrendben, ahogyan szállítási kérvényük az illetékes fórumhoz beérkezett.

Mint Bucureștiből jelentik, a Jegybanknak az az intézkedése, hogy ezután csak a román-magyar fizetési szerződésben megállapított 25 százalékos devizakvóta leadása után szabad kukoricát exportálni, elégedetlenséget idézett elő a gabonakereskedők között, akik emiatt tiltakoznak. Azt hangoztatják, hogy a kiviteli engedélyeket jó összeköttetésekkel bíró, protekciós exportőrök kapták, akik nem saját maguk használják fel, hanem olyanoknak adják el, akiknek sok kukoricájuk van. A Jegybank is tudomást szerzett eme panaszokról és emiatt küldte fiókjainak a fentebb említett körlevelet.



fürdő betegnek gyógyulást, egészségesnek üdülést nyújt. Prospektus és felvilágosítások a Fürdőigazgatóság után.

A fiókjelentések most szigorúan ellenőrzik, hogy a kedvezményes kivitelre szóló engedélyek tulajdonosai az engedély kiállításától számított nyolc napon belül tényleg exportálták-e az árut, vagy sem. Ha megállapítják, hogy nem bonyolították le az exportot nyolc nap alatt, úgy a Banca Națională megsemmisíti az engedélyt és a felszabaduló kukoricamennyiségeket más kérvényezőknak adja ki.

Negyvenmillió lei hátralékos kivitelijutalom azonnali kiutalását kérik az exportőrök

Rejtelmek az egymillió leies prémiumalap körül

Bucureștiből jelentik: Az exportőrök központi szindikátusa most hozta nyilvánosságra a tagjaihoz intézett körlevelet, amelyben 40 millió lei kiviteli prémium azonnali behajtásának szükségességéről tájékoztatja az érdekeltet. Az export prémiumokat már régen meg kellett volna kapni, azonban a Banca Națională és a kereskedelmi minisztérium még mindig nem folyósították, márpedig — a körlevél szerint — sokszáz millió lei áll e célra rendelkezésre, illetve hatalmas összegű feleslege van annak az alapnak, amelyből az exportprémiumokat fizették.

Főleg azt sérelmezik az exportőrök, hogy már múlt év június 10-ig meg kellett volna kapni különböző kivitelből származó és a törvényben megállapított exportjutalmakat, amelyeknek egyrészt folyósította is a Jegybank, de még mindig 40 millió leiel maradt hátralékban.

Már hónapokkal ezelőtt közbenjártak a nagykereskedők a kereskedelmi minisztériumban, ahonnan átiratot intéztek a pénzügyminisztériumhoz, oly értelemben, hogy sürgősen intézkedjen a 40 millió lei kifizetése érdekében, mert az export jutalmi alapnak jelentékeny összegű feleslege van, amely fedezetet nyújt a 40 millió leire.

Az exportprémium-alapba még 1935—36. évi évi éven folytak be a kiviteli jutalmak fedezetére szolgáló összegek.

Pontosan 1 milliárd 360 millió leit vettek be, amelyből azonban csak 300 millió lei kiviteli jutalmat fizettek ki, tehát 1 milliárd 60 millió lei áll még rendelkezésre vagy legalább is ilyen összegnek kellene ott lenni.

A pénzügyminisztérium a nemzeti export hivatalt arra utasította, hogy fizesse ki a 40 millió leit és e célból néhány millió leit át is engedett a hivatalnak. Ez a fórum legutóbb arról értesítette az exportőrök központi szindikátusát, hogy a 40 mil-

A legerősebb idegekkel bíró emberek

az angolok és ez örökké ködös országuk éghajlata miatt van. De az angoloknak van a legellentállóbb gyomruk is. Hiszen a beefsteack az angol konyha alkotása és az angol nép egyik legkedveltebb étele. Tehát közvetlen kapcsolat áll fenn az idegrendszer és a gyomor kifogástalan működése között. Ebből a föltevésből kiindulva annak megállapítására jutottak, hogy az emésztő-szerv megromlásának nagyon sok esetben ideges eredete van.

Ismerve az okot, megkísérelték most már, hogy a betegség gyógyszerére is rákadjanak és így sikerült elérni a híres amerikai „Gastro D.” készítményt, amely szernek éppen az a tulajdonsága, hogy közvetlenül hat a vegetatív idegrendszerre, a gastrikus kiválasztás szabályozójára.

Ezért a legáltalánosabb gyógyszer gyomor- és bélzavaroknál, gyomorfekély, epe- és májbántalmaknál, idegesség és álmatlanság ellen.

„Gastro D.” kapható a vezérképviselőnél: Császár E. gyógyszerárban, București, Calea Victoriei 124. Vidékre küldjük 130 lei utánvét mellett.

— APRILISBAN CSAK NEM MASFÉL MILLIÁRD LEIRE NŐTT ARUEXPÖRTÜNK. Lapunk szerdai számában emlékeztünk meg aruexpörtünk növekedéséről és most azt jelentik Bucureștiből, hogy a tegnapi nyilvánosságra hozott kimutatás szerint áprilisban is emelkedett kivitelünk. Eszerint 1935. decemberben másfél milliárdra rugott egész kivitelünk, de ez a folyó év januárban egy milliárd leire csökkent, februárban pedig csak 933 millió lei volt. Márciusban ismét egy milliárd 143 millió leire emelkedett, áprilisban pedig az export elérte az egy milliárd 347 millió leit, tehát már csaknem a múlt év decemberi nivón áll. Legtöbbet szállítottunk Németországba, amely áprilisban 288 millió leiert vásárolt nálunk, Anglia 135 millió leiert, Ausztria 134 millióért, Franciaország 114 millióért, Magyarország 101 millió leiert, Itália 88 millióért, Csehszlovákia 86 millióért, Jugoszlávia 31 millióért, Svájc és Dánia egyenként 27 millióért, Törökország és Palesztina egyenként 25 millió leiert, Egyiptom 24 millióért, Belgium 24 millióért. A többi államok számára történt szállítás a fenti összegeknél alacsonyabb.

lió leit hetekint egy millió leiel törleszti, tehát tíz hónap alatt fizeti ki az exportőrök jogos követelését.

Az export szindikátus körlevelében végül rámutat arra, hogy ezt nem tartja kielégítő megoldásnak az összes tagjainak hozzájárulását kéri, hogy megfelelő újabb intervencióval eszközölje ki a 40 millió lei azonnali kiutalását.

— 570 millió leies nyereség a külkereskedelemben. Bucureștiből jelentik: Az ország külkereskedelmének első negyedévi mérlege 570 millió lei felesleggel zárult. Az első negyedévben 3 milliárd 32 millió lei értékű árut szállítottak ki, míg a behozatal csak 750 millió lei volt. Buzaértékesítési illeték címén május 9-ig 360 millió lei folyt be.

Mindenkit érdekel!

MEGJELENT

Dr. Fleischer György és Dr. Longyel Zsigmond ügyvédek fordításában:

A szakmabeli előkészítésről és az iparok gyakorlásáról szóló törvény
ára: 25.— Lei.

A munkaszerződésekről szóló törvények és végrehajtási utasítások
ára: 40.— Lei.

Mindkét törvénykönyv kapható az

ARADI KÖZLÖNY

kiadóhivatalában.

Arad-csanádi gazdasági takarékpénztár Rt. Arad.

Hirdetmény.

Az Arad-csanádi gazdasági takarékpénztár Rt. Arad, 1936. április 25.-i közgyűlése a részvénytőke felemelését elhatározta.

I.

Az új részvények jegyzésére jogosítottak a következők:

a) Az alapszabályok 7. paragr. intézkedése alapján a társaság részvényesei és pedig minden 2 drb. 1000 Lei n. é. régi részvényre 1 drb. 1000 Lei n. é. részvényt névértéken, amennyiben részvényjegyzési szándékukat 1936. május 15. és 1936. szeptember 15. között a társaságnak bejelentik és egyúttal részvényenként 1050 Leit a társaság pénztáránál készpénzben befizetnek.

b) A társaságnak az 1934. április 7.-i törvény 52. paragr. alapján kötött egyezségi betétese és egyéb külön kielégítési alappal nem bíró hitelezői, a készpénzben fizetendő hányadon felül, egyezségi követeléseik 20%-a erejéig, névértékben, amennyiben részvényjegyzési igényüket 1936. május 15. és 1936. szeptember 15. között a társaságnak, jogosultságuk igazolása mellett, bejelentik és egyúttal minden nekik járó 1000 Lei n. é. új részvény költségeire 50 Leit készpénzben befizetnek. Törődék részvények nem adatnak ki, de törődék igények egyesíthetők.

II.

A b) alatt megjelölt betétesek és egyéb hitelezők kívánhatják részvényjegyzési jogosultságuk megváltását, amennyiben ezen igényüket, jogosultságuk igazolása mellett 1936. május 15. és 1936. szeptember 15. között a társaságnak bejelentik. Ezeknek a társaság pénztáránál minden jogosított 1000 Lei n. é. új részvény helyett 200 Lei fog készpénzben kifizetett, valamint az esetleges törődékekért ugyanilyen arányban fizetések teljesített.

A részvénytőke oly összeggel fog felemelteni, amennyire az előbb írt időben és módzatok mellett jegyzésre igény fog bejelenteni.

Az igazgatóság.

= **Lecsökkent a narancsládák kivitele.** Két évvel ezelőtt a palesztinai kereskedelmi és iparkamarák átirata alapján narancsládák készítésére és szállítására rendezkedtek be az ország különböző vidékein működő faipari vállalatok. A speciális méretű faládákból Palesztina 1934-35. évi narancsszezonban tőlünk 4 milliót vásárolt, Lengyelországban pedig 3 millió ugyanilyen ládát szerzett be. Mivel azonban a lengyelországi vállalatok tavaly óta olcsóbban szállítanak, a külkereskedelmi hivatal most megállapította, hogy nálunk ennek az iparcikknek kivitele megdöbbentő módon lecsökkent. A lengyelországi cégek már ebben az évben is három és félmillió ládát szállítottak csere alapon, tőlünk azonban utabban nem lehet kompenzációs uton Palesztinába gyümölcsládákat szállítani. Ugyancsak erős versenytársaink az orosz és lengyel fűrészárúvállalatok is, amelyek folyton több és több fűrészárút exportálnak és ugyanolyan mértékben szorítják ki a mi faárúinkat. Habár a mi árúink némileg olcsóbbak mint az orosz és a lengyel cikkek, de azok folyton csökkentik az árakat, csak hogy kiszorítsák Palesztinából a román árúkat.

Budapesti Vásár

igazolványai

és féláru vasuti jegyei kaphatók a



WAGONS-LITS // COOK

Menetjegyirodában

Arad, Minorita-palota.

Felutazás május 18-ig!

Visszautazás május 28-ig!

A nemzetközi hálókocsik padozatának sürgős átalakítását követeli az államvasut vezérigazgatósága

Mint Bucuresti-ből jelentik, rendkívül érdekes differencia merült fel a CFR. vezérigazgatósága és néhány nemzetközi hálókocsitársaság között. Az államvasut vezérigazgatósága ugyanis néhány héttel ezelőtt azt a kívánságát fejezte ki az említett külföldi hálókocsi társaságok vezetői előtt, hogy a tulajdonukban lévő hálókocsik padozatait sürgősen cseréljék ki, ellenkező esetben nem engedi meg azoknak forgalmát. Most azt közlik, hogy a szóbanlévő hálókocsi társaságok vonakodnak eleget tenni a vasutigazgatóság kérésének és emiatt az igazgatóság tényleg meg akarja tiltani a kifogsolt hálókocsik közlekedését. Azt is közlik, hogy a kocsik padozatának kicserélését azért kívánja a

vasutigazgatóság, mert azt közölték vele, hogy néhány hálókocsi parkettájába kisebb-nagyobb üregeket vájtak a külföldi gyárakban és ezeket a fiókszerű üregeket állítólag nagystilű nemzetközi csempészek *valuták és aranyak titkos szállítására használják fel.* Hir szerint jelentékeny összeggel vesztegettek meg néhány külföldi vagongyári művezetőt, akik főnökeik tudtán kívül vájták az üregeket a hálókocsik padozatába. A kis fiókoknak rendes adójuk van, amelyek Wertheim-kulccsal zárhatók és a kulcsot természetesen az óriási összegeket csempésző külföldi kalandorok hordják magukkal. Mint szokatlan érdekes hirt közöljük a fenti jelentést, amelyet hivatalosan nem erősítettek meg.

= BUCURESTI-I PÉNZÜGYI ELLENŐRÖK

ÉRKEZNEK ARAD-RA A FORGALMI ÉS FOGYASZTÁSI ADÓ KONTROLLÁLÁSA VÉGÉTT. A pénzügyminiszteriumból néhány nappal ezelőtt körrendelet érkezett az arad-i adókövetési pénzügyigazgatósághoz, amelyet arról értesített, hogy a forgalmi és fogyasztási adók fizetésének és ellenőrzésének, valamint az ezekkel kapcsolatos üzleti könyveknek kontrollálása végett speciális megbízatású miniszteriumi tisztviselők érkeznek ide. A rendelet szerint a forgalmi és fogyasztási adóigazgatóságok könnyen áttekinthető kimutatást készítenek a miniszteriumi inspektorok számára, akik ez alapon végigjárják mindazokat, akik forgalmi és fogyasztási adót fizetnek és most már azokat a nagykereskedőket is, akik vasáru és gyapjuszövetet tartanak raktáron. A rendelet azt is közli, hogy akiknél bármilyen szabálytalanságot állapítanak meg, szigorú büntetést szabnak ki az inspektorok.

= A konverzió negyedik esedékessége.

Bucuresti-ből jelentik: Május 15-én következik be a konverzió negyedik esedékessége. Azok az adósok, akik ez alkalommal nem tesznek eleget fizetési kötelezettségeiknek, számos kellemetlen következménynek lesznek kitéve, amint azt a törvény előírja. Az eddigi konverziós esedékességekből ítélve, ezuttal is a legteljesebb rendben történnek meg a fizetések.

= A belföldi fémárucikkek árcsökkenése

veszteséget okozott a gyáraknak és kereskedőknek. Az ólom kivételével a fém- és vasárú árak állandóan csökken a belföldön, habár a külföldön az árak szilárdak. A lei javulása, illetve a külföldi valuták esése következtében állt be az árak csökkenése. Például az angol ón ára januárban 310 lei volt, ma pedig a belföldön 265 lei, a vörösréz ára 35 leiről 33 leire, a sárgarézé 27 leiről 26 leire, az ócska cink 19 leiről 16 leire, az új lengyel horgany 23 leiről 21 leire csökkent. Az áresés veszteséget okozott a gyárosoknak és kereskedőknek, mert ők még drágább devizával és valutával vásárolták ezeket a cikkeket.

Az Aradi Közlöny menetrend-táblázata

Érvénybelép 1936. május 15-én

Erkezés Aradra:

Oradea-ról személy	1.00
Timișoara-ról személy	1.59
Budapestről Orient	2.22
București-ből Orient	5.51
Teiuș-ról személy	6.00
Oradea-ról személy	6.05
Pecica-ról motor	6.33
Timișoara-ról személy	6.39
Decebal-ról személy	6.45
Brad-ról személy	7.14
Otlaca-ról személy	7.53
Pecica-ról motor	8.00
Nereu-ról személy	8.03
București-ből Rapid—Dacia	8.11
Timișoara-ról motor	8.15
Gurahonț-ról motor	8.17
Lökösházáról személy	8.50
Timișoara-ról gyors	9.18
Cermeu-ról motor	10.03
Timișoara-ról motor	11.36
Oradea-ról személy	11.57
Teiuș-ról személy	12.23
Decebal-ról személy	12.31
Brad-ról motor	21.54
Nereu-ról motor	13.04
Otlaca-ról motor	13.14
Battonyáról személy	13.18
Sebiș-ről motor	13.47
Timișoara-ról személy	13.48
Teiuș-ról gyors	14.12
Oradea-ról személy	15.26
Timișoara-ról személy	15.28
Pecica-ról motor	15.28
Budapestről gyors	15.36
Cermeu-ról motor	15.44
Timișoara-ról motor	17.25
Lökösházáról személy	17.41
Teiuș-ról személy	18.43
Brad-ról motor	18.44
Sebiș-ről motor	19.10
Jimbolia-ról motor	19.56
Battonyáról motor	19.58
Oradea-ról gyors	20.35
Timișoara-ról személy	20.40
Budapestről Rapid—Dacia	21.12
Pecica-ról motor	21.43
Timișoara-ról motor	23.10
Teiuș-ról személy	23.40

Iniciálás Aradról:

Timișoara-ra motor	0.02
Teiuș-ra személy	2.10
București-be Orient	2.25
Oradea-ra személy	2.56
Cermeu-ra motor	5.30
Pecica-ra motor	5.30
Budapestre Orient	5.53
Oradea-ra személy	6.08
Timișoara-ra személy	6.16
Pecica-ra motor	6.55
Decebal-ra személy	7.20
Teiuș-ra személy	7.36
Nereu-ra motor	7.44
Budapestre Rapid—Dacia	8.20
Brad-ra motor	8.22
Timișoara-ra személy	8.33
Sebiș-re motor	8.55
Oradea-ra gyors	9.32
Lökösházára személy	9.50
Otlaca-ra motor	10.04
Battonyára személy	10.15
Timișoara-ra motor	10.35
Cermeu-ra motor	11.00
Timișoara-ra személy	12.07
Brad-ra motor	13.15
Jimbolia-ra motor	13.28
Decebal-ra személy	13.40
Sebiș-re motor	13.50
Teiuș-ra személy	14.13
Pecica-ra motor	14.18
Oradea-ra személy	14.20
Timișoara-ra motor	14.25
Budapestre gyors	15.02
Timișoara-ra személy	16.00
București-be gyors	16.15
Nereu-ra személy	16.35
Brad-ra személy	16.55
Battonyára motor	17.45
Otlaca-ra személy	18.05
Lökösházára személy	18.50
Timișoara-ra motor	19.01
Gurahonț-ra motor	19.40
Teiuș-ra személy	19.45
Pecica-ra motor	20.42
Timișoara-ra gyors	20.45
București-be Rapid—Dacia	21.22
Oradea-ra személy	21.30
Timișoara-ra személy	21.34

Női szemmel

Hölgy a kutyával

Bécsre most nagy napok virradnak, ezrek várták ezt a dus nyarat s nagyon tévedett, ki azt mondta, hogy nincs semmi új a nap alatt. Olyan még nem volt, ami most lesz, a világ nem látott még ily csodát, ez megold minden bajt és gondot s lázba hozta a diplomáciát.

A diplomaták összesugnak. Miről sugnak? — elmondja versem. A legfőbb szóbeszédnek tárgya, Készül a „Hölgy kutyával“ verseny. Starhemberg asszony javasolta s a lafú volée az véle tartott, sietve lázzal, tüzzel rögtön elkészíték a furcsa startot.

Dán dog vagy a drótszörű foxi, a pincsikutya vagy az agár áll jobban majd a hölgyalakhoz. e kérdés eldöntésre vár. Kutyakörökben izgatottan néznek az esemény elé, egy japán pincsit daveroztak s szegényke beteg lett belé.

A férj nem kap diétás kosztot, mert kiütött a pincsi.láz s ha délután a kutya szundit, azonnal néma lesz a ház. A férjüram nem rádiózhat, nem szürsölhet a feketét s amíg a pincsit cicomázzák, ő veszi régi, szűk zsaketét.

De nem elég csupán a szépség, a látszatnak nem lehet hinni, ezért a versenyző köteles a pedigrét magával vinni. A pótló-klubban nagy a sürgés, szegezék a tribün fáját, holnap ünnepli a közönség Bécs legszebb hölgyét és kutyáját.

A férfiek fojtott, néma dühvel kerülnek a verseny táját, titokban mind azon töpreng, hogy fojthatná meg a hölgy kutyáját. Kutyakörökben javasolják, a győztes legyen kutya-császár, az ellenzék karban üvölti: Egyszer volt Budán kutyavásár.

W—R—A.

*

Nina Mdivanit feleségül veszi

Conan Doyle fia

A híres Mdivani hercegek nővére, Nina Mdivani, aki a híres Charl Huberich nemzetközi jogász felesége, Hágában válópert indított férje ellen. A házaspár teljes barátságban válik el 11 év után, mert mint most kiderült, a 33 éves Mdivani hercegnő szerelemre gyulladt Sir Arthur Conan Doyle-nak, a világhírű detektívregényírónak a fia iránt és most Denis Conan Doylehoz megy férjhez nyomban a válás kimondása után. Mdivani hercegnő egy autóverseny során ismerkedett meg új vőlegényével, aki a hercegnő remek Mercedes-kocsiját győzelemre vezette.

*

Egy könnyű fajsúlyú nő

Ausztrália valamennyi orvosi kapacitása most Parkerné asszony problémájával foglalkozik. Parkerné egészen rendkívüli természeti türemény: testének fajsúlyja könnyebb mint a vízé, ami annyit jelent, hogy úgy lebeg a víz szíjén, mint a parafadugó. Neki nem kell erőlködni az uszáshoz, ő uszik anélkül, hogy akár a kisujját is megmozdítaná. Azt mondják, hogy Parkerné kétségbe van esve, mert így a fürdőzésben nincs semmi öröme. Már öngyilkosságra is gondolt, mivel azonban csak egy módon hajlandó életének véget vetni, még pedig úgy, hogy vízbe ölné magát, erről is le kellett mondania. Mert hiába ugorna akármilyen magasról is a folyóvízbe vagy a tengerbe, nem tudna a víz alá merülni. Mrs. Parker most a világ legkönnyebb fajsúlyú nője, de ez a nem éppen megízlelt jelző kivételesen nem vet árnyékot női becsületére. A különös jelenség tudományos magyarázatát egyébként még nem találták meg.

Szép lányok rablóbandáia

Spanyolországban

Női rablóbanda kézrekerítése sikerült a madridi rendőrségnek, hosszú hónapok óta tartó keserves nyomozás után. A banda több mint egy fél év óta teljesen fölborította a közbiztonságot a főváros északi részén. Egymást érték a fényes nappal elkövetett rablójáratások, bankrablások és lopások. Mindezeket a bűntényeket egy tizenegyetagu banda követte el, amelynek nemcsak vezére, hanem tíz „közlegénye” is nő. „Különleges megbízatása” volt két feltűnő szépségű bandaagnak, aki ismeretséget kötött és társainak kezére játszott pénzes férfiakat. A rendőrség becslése szerint a női banda néhányórnapos működése alatt legalább 300.000 pezétát zsákmányolt.

Leányintézeti csinyból bigamiás bonyodalom

Londonból jelentik: Miss Amme Beyers 35 éves nő házassági ígéret megszegése és kártérítés címén pert indított Thomas Green kereskedő ellen. A keresetben az a különös, hogy a felperes 14 évig abban a hitben élt, hogy Thomas Green törvényes felesége. Az együttélésből egy gyermek is származott, akiről csak most derült ki, hogy törvénytelen gyermek. A különös történet a délamerikai Fokvárosban kezdődött. Miss Beyers újsághirdetés útján még iskolás leány korában ismerkedett meg a nála husz esztendővel idősebb Thomas Green kereskedővel. Az ismeretségből szerelem fejlődött s mikor a kereskedő megkérte a fiatal leány kezét a szülők beleegyezésüket adták a házassághoz. Menyasszony korában Miss Beyers egy névtelen levelet kapott, melyben ismeretlen jóakarója arra figyelmezteti, hogy óvakodjon vőlegényétől, mert az nős és két gyermek atyja. A menyasszony megmutatta a levelet vőlegényének, aki azt a magyarázatot adta, hogy özvegy sógornőjének két gyermekéről gondoskodik, akik őt „apusnak” szólítják. A le-velíró ez a tény téveszhette meg. Tizennégy évi zavartalan boldog házasság után egy nap a feleség kihallgatott egy beszélgetést, melyet férje a szomszéd szobában egy férfivel folytatott. Valami nőről volt szó, aki Green feleségének tartja magát és most Greent visszaköveteli magának. Az asszony feldultan lépett a szobába és magyarázatot kért férjétől. Green nevetve nyugtatta meg, hogy egy ifjúkori szerelemtől van szó. Egy leányt megszöktetett legénykorában, a gretna-greeni kovácsműhelyben valami esküvői ceremónián is ástettek, de utána a leány haza ment szüleihez és azóta sem hallott róla. Ez a házasság — hangoztatta Green — formailag különben sem volt jogérvényes.

A Kókusz-szigetek királynéja Londonban

A napokban hosszabb tartózkodásra egy trópusi királyné érkezik Londonba. Nagy-britannia, melynek gyakran van alkalma exotikus uralkodókat fogadni, ezt a királynét nem fogja a szokásos ceremóniákkal üdvözölni.

A királyné Clunies-Ross felesége, aki a saját iniciatívájából kiáltotta ki magát az Indiai Óceánban fekvő 32 korálsziget királyává.

Clunies-Ross, aki mintegy 1000 maláji uralkodójának nevezi magát, néhány évvel ezelőtt sűrűn foglalkoztatta a nyilvánosságot. Megszerezte a kérdéses szigetek természeti kincseinek kizsákmányolási jogát, azután egy, a brit külügyi hivatalnak küldött táviratában közölte, hogy a benszültöttek királyukká kiáltották ki.

Anglia, amelynek Indiában egészen más gondjai vannak, tudomást vett ugyan a proklamációról, de azt nagyon okosan ad acta tette. A külön Clunies-Ross mulatságos játéka annyira távol esik a világpolitikától, hogy az angol kormány nem követelte lemondását.

Az asszony látszólag meg is nyugodott, de ez az incidens most már bizalmatlanná tette. Titokban a hatóságok segítségével nyomozni kezdett és legnagyobb megdöbbenésére kiderült, hogy a férje valamikor szabályszerű házasságot kötött egy Ada Burgess nevű nővel, akitől két gyermeke is van. A házasság felbontására sohasem került sor.

Miss Beyers, mikor ezek az adatok birtokában voltak, gyermekével együtt faképnél hagyta Thomas Greent és pert indított ellene. A tárgyaláson Green azzal védekezett, hogy jóhiszeműen járt el, mert délafrikai tartózkodása idején úgy informáltak, hogy felesége Angliában meghalt, egyébként hajlandónak nyilatkozott arra, hogy Miss Greent újra magához veszi és úgy róla, mint a gyermekéről tehetségéhez képest ezután is gondoskodni fog.

Miss Beyers azonban az ajánlatot kerekelt visszautasította és ragaszkodott ahhoz, hogy Thomas Greent kártérítésre kötelezzék és házasságszelvényében bűnösnek mondják ki.

Több tanu kihallgatása és az elnök rezüméje után az esküdtek visszavonultak, majd egy teljes óra hosszat tartó tanácskozás után meghozták ver-diktjukat, amelyben Thomas Greent bűnösnek mon-dották ki. A verdikt alapján a bíróság kötelezte Thomas Greent, hogy Miss Beyersnek 8000 font kártérítést fizessen.

Az ítélet nagy feltűnést keltett, mert hasonló ügyekben a bíróság mostanában nem ítél meg ilyen nagy összegű kártérítést. A rekordot azért még mindig Miss Daisy Markham színésznő tartja, aki 1913-ban bírói ítélet folytán 50.000 fontot kapott lord Northamptontól.

A butorok helyes elrendezése

A kész butorral kétszer van gondunk: amikor megvásároljuk és amikor a lakásban elhelyezzük. Tegyük fel, hogy az egyes darabokat kifogástalan izléssel és tökéletes hozzáértéssel választottuk ki. A butorok elhelyezésén mulik most már az, hogy a berendezés esetleg kevesebbet mutasson valóságos szépségénél, vagy teljes értékében adjon lakályos és kényelmes interiort.

A butorokat mindenesetre a falak mentén kell elhelyezni, azért, hogy a szoba közepe üresen maradjon és így minél több szabad térhez jussunk. Ez alól a szabály alól, a régi fel-fogás szerint, a szoba közepére kívánczó asztal sem kivétel! Ezt lehetőleg olyan sarokba kell állítani, amely sok természetes fényt kap. Jó nappali világításu helyre kell kerülnie a szekreternek és az olvasófőtőjnek is, ha azonban — kevés ablakunk lévén — az ilyen helyekből kifogytunk akkor az olvasófőtőj számára kedves és hangulatos helyet találhatunk a kályha mellett is.

A tálaló helye a konyhához vezető ajtó mellett van. A tükör úgy álljon, hogy a be-léző arcába essék a fény. Ilyen és hasonló ügyes fogások teszik a lakást jól használhatóvá, a praktikus elrendezés mellett azonban az artisztikus szempontokat sem szabad elhanyagolni.

A legfontosabb, hogy a butorok jó elhelyezésével ritmust vigyünk a szobába. Ne állítsunk hasonló formájú és rendeltetésű butorokat egymás mellé, hanem szakítsuk meg ezek vonalainak egyhanguságát. A szekrény és kommod közé illesztett garnitúra például je-fest, a kommod fölé akasztott kép, vagy tükör pedig kiegyensúlyozza a két butordarab magasságának különbségét. Ugyanez az elv vonatkozik a ülőgarnitúrára és az ebédlőasztal viszonyára is, amelynek szintén távol kell esniük egymástól.

A butorok elhelyezése felől természetesen nem akkor kell döntenie, amikor a darabok már a lakásban állnak, hanem ajánlatos az elrendezés tervével jóelőre foglalkozni. A butorok tologatása nehéz munka, nem is jár mindig a kívánt eredménnyel, különben pedig a villanyvezetékek szereléséről, illetőleg az egyes lámpahelyek kijelöléséről is beköltözés előtt kell gondoskodnunk.

Helyesen oldhatjuk meg a kérdést, ha az új lakásról alaprajzot kérünk és ennek léptékében egyes butordarabjainkról papírból kivágott alaprajzot készítünk. Ezeket a kivágott formákat tologatjuk a szoba alaprajzán és segítségével nem lesz nehéz rátalálni a butorok leghelyesebb és legpraktikusabb elhelyezési módjára.

SPORT KÖZLÖNY

AMEFA—CAO barátságos mérkőzés, valamint Minerul-Olimpia ligabajnoki meccs a vasárnap főeseményei

Arad. A vasárnapra tervezett AMEFA—CAO barátságos mérkőzés körül érdekes bonyodalom keletkezett. Az AMEFA még a hétfői napon megállapodott a CAO vezetőségével arra vonatkozóan, hogy vasárnap délután Arad-on a két egyesület futballcsapata barátságos mérkőzést játszik. Erről a megállapításról tudomást szerzett az Olimpia-PTT sportegyesület, amelynek vasárnap Arad-ra van kisorsolva a Minerul elleni ligaselejtező mérkőzése. Az Olimpia-PTT beadvánnyal fordult a kerületi sportszövetséghez, amelyben kérték, hogy a szövetség a ligaselejtező mérkőzés miatt ne engedélyezze a CAO—AMEFA barátságos meccset. A kerületi sportszövetség

a 301. számú paragrafusra való hivatkozással úgy döntött, hogy a ligaselejtező mérkőzés napján meccset, mint hivatalos mérkőzést nem engedélyez. Eszerint tekintve, hogy a barátságos mérkőzés nem hivatalos meccs, a CAO—AMEFA meccs megtartását nem engedélyezte.

Ebben az ügyben módunkban van az AMEFA vezetőségének hivatalos álláspontját ismertetni, amely szerint az AMEFA a nemzeti bajnokság küzdelmeiben vesz részt, tehát nem tartozik a kerületi sportszövetség hatásköre alá. Éppen ezért a kerületi sportszövetség döntését magára nézve nem fogadhatja el kötelezőnek és a CAO—AMEFA-mérkőzést minden körülmények között megrendezi.

Furcsa fogadás

Valóban furcsa fogadást kötött két amerikai ur, névszerint Mr. Green és Mr. Lewis. A fogadás értelmében az nyerte a kifizött 10.000 dollárt, aki tovább bírja ki lélegzet nélkül a víz alatt.

Mr. Green másfél perc után feladta, Lewist órákig keresték, hogy a pénzt átadhassák neki.

Az arad-i bírótisztület hírei

Az arad-i futballbírók testülete felhívja mindazokat a játékvezetőket, akik más városokban nemzeti bajnoki vagy kupamérkőzéseket vezettek, hogy az ideai mérkőzéseiket (valamint az ezutánakat is) közölje a helyi bírótisztülettel, hogy a bírók működési kimutatását elkészítem tudják.

Szombaton este 7 órakor a Gloria sporttelepén a futballbírók trialmérkőzést tartanak. A bírók futballcsapata ugyanis a timisoara-i futballbíró-csapat ellen készül mérkőzésre és a szombati triálon a következő „játékosok” tartoznak megjelenni: Polareczky, Pfeiffer, Muntean, Höhn, Páfi, Chiral, Darázs, Pálinkás, Crăznic dr., Czégka, Horváth, Varga, Karlich, Macean, Morócz, Adamovici, Oprita, Schneider, Fock, Burdan, Marița, Albota, Husztik, Oravetz, Vecsernyés, Clorogariu.

Tizenhuffagu kerettel érkezik a görög válogatott

Athénből jelentik: A görög válogatott csapat, amely vasárnap a román reprezentatív együttes ellenfele lesz, vasárnap fejezte be előkészületeit a kupaküzdelmekre. A görög válogatottak 3:1 arányban győztek gyakorlómérkőzésen Cyprus válogatottjai felett és mérkőzés után hajóra szálltak. A görög csapat csütörtökön érkezik meg a fővárosba a következő játékosokkal: Kapusok: Rimbas, Sclavunos, hávédék: Crisofopulos, Papadopoulos, Gasparis, fedezetek: Delegianis, Kosmatis, Kritkos, Helmis, csatárok: Myakis, Vikelide, Vazos, Humis, Simeonidis, Triandafilis, Depuntis.

A Sport és Kritika

legközelebbi száma péntek reggel jelenik meg. A lap részletes beszámolót közöl és az országos események mellett az arad-i vasárnapi futballműsort és a részletes bíródelegálást közli, amelyet sok színes cikk tesz változatossá. A Fortuna—Patria-mecsről is teljesen részletes beszámolót hoz a Sport és Kritika. A hétfői számban pedig az országos és az arad-kerületi elsőosztályú mérkőzések mellett ismét teljes részletességgel foglalkozik a másodosztályú bajnoki mérkőzésekkel is. A lap ára 3 lei és valamennyi újságárus-bódében kapható.

On egészséget vesz, ha csak Primeros kér, ami elismerten a legfinomabb és legmegbízhatóbb. Mert ma nem létezik jobb, mint a Primeros.



Vándorol a Balkán Kupa

București-ből jelentik: Tudvalevően a zöldségnél Bulgária nyerte meg a múltévi Balkán Kupát, amelyet csak a közelmúltban adott át a jugoszláv szövetség a Balkán Kupa rendezőségének. A bulgár szövetség a román szövetségnek megrekklamálta a Kupát és azzal fenyegetőzött, hogy nem jön el az idei kupaküzdelmekre, ha a trofeát azonnal meg nem küldik. Most az a helyzet, hogy a kupabizottság kénytelen-kelletlen elküldötte a kupát Szófiába és a trofeát a bulgár csapat hozza majd magával vissza. Egy-két napot mindenesetre Szófiában tölt a Kupa és... remélhetőleg ez évben București-ben marad...



Vegyen részt a három utolsó

1936-os Hapag Földközi-tengeri és Atlanti szigetekre teendő utazásokon

a „Milwaukee” kékutazási motoroshajóval.

TAVASZI UT MADEIRA SZIGETRE
Junius 12—26.

(Hamburg, Gibraltár, Tanger, Madeira, Lisszabon, Hamburg).

Mérsékelt menetdíjak mellett, hagyományos, elsőosztályú Hapag-szervezet!

Közelebbi felvilágosítást, prospektust ad:

Hamburg-Amerika Linie S. A. R.
képviselője:

Künstler

Vízum- és Utazási Iroda Arad,
Bulev. Regina Maria No. 24.

Telefon 86.

S. A. de Autobuse MERA & Comp.

Autobusok menetrendje.

Ervényes 1936. május 5-től

Zerind—Vársand—Apateu—Cerneiu—Chisineu-Cris—Simand—Arad—Vinga—Timisoara—Recaș—Lugoj.

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
					7:00					Ind.										
4:30										Ind.	Zerindul M.	Erk.								
										Ind.	Vársand	Erk.								
	5:00									Ind.	Apateu	Erk.								
		5:30								Ind.	Cerneiu	Erk.			17:25					
			5:25	6:15	6:45					Érk.						17:25				
			5:30	6:25	6:55					Ind.	Chisineu Cris	Erk.			16:10	18:10	16:35	18:40		
			6:00	6:55	7:25					Erk.					15:20	16:00	16:30	18:30		
			6:02	6:57	7:27					Ind.	Simand	Erk.			14:30	15:30	15:52	18:02		
			7:00	7:55	8:25					Érk.					14:28	15:28	15:50	18:00		
						6:00	7:00	8:30	11:00	13:00	15:00	19:00	Ind.	Arad	Erk.	8:30	9:40	13:00		
						6:34	7:34	9:04	11:34	13:34	15:34	19:34	Erk.		Ind.	7:58	9:08	12:28		
						6:35	7:35	9:05	11:35	13:35	15:35	19:35	Ind.	Vinga	Erk.	7:58	9:08	12:28		
						7:40	8:40	10:00	12:30	14:30	16:30	20:30	Erk.		Ind.	7:00	8:10	11:30		
						7:40					16:40		Ind.	Timisoara	Erk.	8:00				
						8:25					17:25		Ind.		Ind.	7:17				
						8:27					17:27		Ind.	Recaș	Erk.	7:15				
						9:40					18:40		Erk.	Lugoj	Ind.	6:00				

Arad—Pecica—Nădlac.

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	
7:00	14:00	15:30	18:00							
7:50	14:50	16:20	18:50	É.	Arad	É.	7:50	8:20	18:20	19:20
7:55	14:55	16:25	18:55	É.	Pecica	É.	6:50	7:20	18:20	18:20
9:20	16:20	17:20	20:20	É.	Nădlac	É.	5:20	6:00	12:00	17:00

Arad—Șilindia—Buteni.

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
16:00	16:30								
17:20	17:50	É.	Arad	É.	7:30	8:00			
17:30	18:00	É.	Pancota	É.	6:10	6:20			
	19:00	É.	Șilindia	É.	6:00	6:30			
19:00		É.	Buteni	É.	5:00	5:00			

Indulás Arad-ról: Timisoara—Lugoj felé a „Városi” kávéházzal szembeni térről. Chisineu-Cris—Zerind—Apateu—Cerneiu—Vársand—Nădlac—Șilindia—Buteni felé indulás a „Fekete bárány” szállodánál.
Indulás Timisoara-ról: Arad és Lugoj felé a Piața Mărăști-ről (Școală Spec. de Artilerie).
Részletes információval szolgálnak az arad-i jegyirodák (telefon: 99, 427 és 477 sz.) és a timisoara-i jegyiroda (telefon: 508).
Kényelmes utazás. Pontos összeköttetés. Szolid utazási árak. Mérsékelt áru returjegyek. Számozott helyek.

Ujrajátszák a Fortuna—Patria-meccset

Arad. A kerületi sportszövetség kedd este megtartott ülésén a következő határozatokat hozták:

Mint ismeretes, a kerületi sportszövetség a Fortuna óvása következtében megsemmisítette a Patria javára 4:2 arányban végződött mérkőzés eredményét és úgy határozott, hogy a mérkőzést meg kell ismételni. A szövetség a kedd este megtartott ülésén arról is döntött, hogy a mérkőzést mikor kell újrajátszani. Eszerint az újrajátszandó meccs csütörtök délután 6 órai kezdettel nyer lebonyolítást a CAA sporttelepen. A meccset Burdan vezeti, határ-bíró pedig Oprija.

A kerületi sportszövetség a Vulturul—Titanus meccsen történt botrány miatt a Vulturul sporttelepet felfüggesztette hat hónapi időtartamra. Ezen idő alatt a határozat szerint semmiféle mérkőzés nem lett volna rendezhető a Vulturul sporttelepen, még akkor sem, ha nem a Vulturul sportegyesület akart volna, hanem például a Victoria akart volna ott mérkőzést rendezni. A Vulturul sport-

egyesület nem elégedett meg a szövetség döntésével és a keddi ülésre beadványt nyújtott be, amelyben kérte, hogy az ügyet tárgyalják újra. A szövetség helyt adott a kérelemnek és az ügyet újra tárgyalta s a következő határozatot hozta:

A Vulturul sportegyesület visszanyerte rendezési jogát saját sporttelepén, azonban az egyesületet a Titanus-meccsen történt botrányért 1000 lei pénzbüntetéssel sújtotta.

O A magyar amatőr válogatott Velencében. A magyar amatőr válogatott csapat május 21-én Velencében mérkőzik az olasz főiskolai válogatottal. A magyar amatőr csapat a következő összeállításban utazik Velencébe: Simon—Füstös, Barta—Pósa, Bonyhai, Farkas—Soproni, Kiss, Keszei II., Kállai, Bukovetzky. Taratalékok: Régi és Buzási.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

Három kerületi bajnoki mérkőzés lesz vasárnap

A kerületi elsőosztályu bajnoki mérkőzések során a vasárnap lebonyolításra kerülő három mérkőzés mind sorsdöntő a kiesés szempontjából. A CAA-sporttelepen délután kettős mérkőzés kerül lejátszásra. 9 órakor a Tricolor—Hakoah-meccs lesz. Ezen a meccsen a Hakoah-nak pontot kell szereznie, ha végsőlegesen el akar kerülni a kiesési zónából. Az utána következő meccs 11 órai kezdettel nyer lebonyolítást. Az Unirea és a Soimi csapatai között. Az Unirea győzelme esetén a közép-csoportba tornázkodhatja fel magát, míg ha Soimi győz, akkor van reménye elkerülni az utolsó helyről. A Tricolor-sporttelepen délután 6 órai kezdettel az Intelegerea—Transilvania-meccs lesz. A mérkőzés a Transilvania szempontjából fontos csak, mert ha veszít, akkor könnyen az utolsó helyre kerülhet és selejtező meccset kénytelen játszani. Sportkörökben élénk érdeklődéssel tekintenek a selejtező mérkőzések szempontjából sorsdöntő találkozások elé.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szóig csupán **2 lei.** :- szó 2 lei. :-
Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este **9 óráig** vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

LEVELEZÉS

„Sportkedvelő” jelígre levél van az Aradi Közlöny fiókiadóiban, kerem átvenni.

Egy úr, fiatal, szép és egészséges igazi cigányleány barátságát keresi. A. L. Z. Postrestant Arad. 2244

Középkorú uriember barátságára vágyom. Leveleket „Egy érett asszony” jelígre a kiadóba kérek. 2279

ALKALMAZÁS

Németül beszélő textilszakmában jártas kereskedősegédet keresek azonnalra. Ajánlatokat a fiókiadóhivatalba.

Pénztárnok, raktárnok, esetleg magános nőnél titkári állást keres nyugdíjas tisztviselő. Cim „Középkorú” a kiadóhivatalban. 2276

Jólfőző, rendszerető szakácsnő felvétetik. Str. Consistoriului 2. L. em. 2284

Kézimunka előnyomáshoz értő ügyes, megbízható leány felvétetik. Cim a kiadóban. 2285

LAKÁS

KÖZPONTBAN két elegánsan butorozott szoba fürdőszoba használatil garcon embernek vagy házaspárnak kiadó, Str. Alexandru 7. földszint bal. 2258

Kersek szép butorozott szobát Piața Lutner közelében. Cim a kiadóhivatalban.

Kiadó törvényszék mellett Muregra néző ablakkal modern uccal 4 szobás földszinti lakás augusztus 1-re. Strada Dumbrava Rosie 27. Telefon 148. 2272

Kiadó a főtéren ké: szép, egymásba nyíló szoba, külön bejáratil. Irodának is nagyon alkalmas. Cim a kiadóhivatalban.

Irodahelyiségek, valamint 1—2 szobakonyhás lakások akár azonnalra kiadók Bulev. Regele Ferdinand 6. szám alatt (Purgly-ház.). 2250

BUTOROZOTT szoba különbejáratu uccal 2 ablakos, kiadó. S.r. Consistoriului 17., Maier. 2266

Magános urihölgynek barátságos szoba kiadó. Ozv. Goldsomidtné, Str. V. Stroiescu 15. 2283

VÉTEL ÉS ELADÁS

LISZKA kávéjának jószágáról és olcsóságáról Ön is meggyőződhet! P. Catedralul 1. 1265

A TERNO pengének [nincsen párja Arcot simára borotválja.]

Főlerakati:

Braşov, Str. Iuliu Maniu No. 55. Kapható mindenütt. 2249

HEGYIBOR 13 maligános 80 h-ko, litrenként 8.50 leiért kicsinyben és nagyban eladó. Bradin Mitru, Cuvin, Jud. Arad. 2277

Eladó egy Magyar Állami márkájú oszlop egy Hoffer 8-as kazánnal és egy 6-os cséplőgép Magyar Állami márkával és magánjáró kazánnal. Cim Todor Halmagean Buteni 43 Jud. Arad. 2280

ELLÁTÁS

ÜDÜLŐ

gyönyörű paraban, szép kastélyban fürdő, bridge. Orvosi felügyelet, bizó-kúra, gyógykúra. Teljes pensio **80.— Letölt.** Cim: **Pensio Govosdia.** 2185

ÖZLETEK

53 éve fenálló kereskedelmi vállalat nagy vevőkörrel 60.000.— Leiért eladó. Cim a kiadóban. 2245

INGATLAN

Belvárosban,

Str Cosbuc-ban villaszerű magánház, 8 szoba, elő, fürdőszobás lakással, 219 négyzetgölg telkkel, beépíthető nagy uccafrontal, majdnem telekárban, 450.000 leiért eladó.

Bővebbet: Kiss Lajos „URANUL” ingatlan irodájában, Strada Horia 2. szám II. emelet. 2286

Rádióműsor

— Romániai műsorszámítás. —

CSÜTÖRTÖK, MÁJUS 14.

Bucureşti. 6.30: Torna, hírek, lemezek. 13.03: Déli hangverseny. Közben 13.25—13.35: Hírek. 17: Gyermekek órája. 18: A rádió szalonzenekara. 19.05: Felolvasás. Utána a hangverseny folytatása. 20: Rádióegyetem. 20.20: Gramofonlemez. 20.55: A Filharmónikus hangverseny. Közvetítés az Ateneul Român-ból. A szünetben: hírek. 22.55: Szórakoztató zene (gramofonlemezeken). 23.45: Hírek francia és német nyelven. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Históriak a vándorszínészet korából. (Felolvasás. — 11.45: Harci dalok. (Felolvasás). 12.15—12.55: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 1: Déli harangszó. 1.05: Lukácsné-Sebeők Márta énekel zongorakísérettel. 1.30: Hírek. 1.40: Timkó Margit magyar nótákat zongorázik. 2.10: Időjelzés. 2.15—3.30: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 3.40: Hírek. 4.30—5.40: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 5.45: Időjelzés. 6.30: Cigányzenekar. 7.20: Brassay Sámuel emlékezete. 7.55: Georgiades Ilona és A. Szobel Margit énekel. Zongorán kíséri Kósa György. 8.25: Hangjátékeladás a stúdióban. 9.10: A Keskeny méti Városi Dalárda hangversenye. 10.25: Trétás hanglemek. 11.05: Dr. Dohnányi Ernő és Zathureczky Fede zongora- és hegedűszonátákat ad elő. 12: Jazz-zenekar. Éjje 1.05: Hírek. — Budapest II. 2.15—3.30: Cigányzenekar. 4.30—5.40: A rádió szalonzenekara. 6.05—6.25: Cigányzenekar. 7.55—8.25: Angol nyelvoktatás. 8.30—8.50: Asbóth Gyula tárogatózik zongorakísérettel. 9.10—9.40: Komoróczy György dr. előadása Nádasy Tamás grófról. 9.40—10.05: Hírek. — Bécs. 8.25: Gramofon. 11.50: Osztrák parasztlzene gramofonon. 12.25: Betegek órája. 1: Rádiózenekar. 2.45: Michael Bohnen (bariton) lemezei. 5: Hírek. 5.05: Dol Dauber zenekarának lemezei. 6.30: Emilie Rutschka (alt) és Kurt Memetz-Fiedler (zongora) hangversenye. 7.25: Tudományos hírek. 7.35: Intellektualizmus. Felolva-

sás. 8.10: A linzi 14. gyalogezred önkénteseinek énekkara. 8.50: Vidám éneknégyes. 9.55: Szórakoztató zene. 12.15—2: Jazz a Cafe Palmhofból.

PÉNTEK, MÁJUS 15.

Bucureşti. 6.30: Torna, hírek, gramofonlemez. 13.03: Déli hangverseny. 13.25: Hírek. 13.40: Gramofon. 14.15: Hírek. 14.30: Szórakoztató zene. 15.00: Hírek. 18.00: A Marcu-zenekar hangversenye. 19.05: Felolvasás. 19.20: A hangverseny folytatása. 20.00: Rádióegyetem. 20.35: Mozart: „Don Juan” opera 2 felvonásban. Közvetítés a Román Operából. A szünetben: hírek, sport. 23.45: Hírek a külföld számára francia és német nyelven. 24.00: Skandináv szerzők műveit játsza a rádiózenekar. 1.00—2.00: A filadelfiai filharmónikus zenekara (gramofonlemezeken). — Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemek. 8.20: Étrend. 11.00: Hírek. 11.20: Időszervi szemle. (Felolvasás.) 11.45: Ifjúsági közlemények. (Felolvasás.) 12.15—12.55: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 13.00: Déli harangszó. 13.05: Cigányzenekar. Közben kb. 13.30: Hírek. 2.15—3.30: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 3.40: Hírek. 4.30—5.40: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 5.45: Hírek. 6.00: Bruckbauer Ferenc hegedű (zongorakísérettel.) 6.30: Csevegés a légi-forgalomról. 7.00: Hanglemek. Közben 7.15: Sportközlemények. 7.55: Paul Valery és költészete. 8.25: Az Operaház előadásának közvetítése. Lehár: „A mosoly országa” Az I. felvonás után kb. 9.30: Hírek. A II. felvonás után kb. 11.05: A rádió külügyi negyedórája. Majd: Györi Vince és cigányzenekara muzsikál, Kalmár Pál énekel. Éjje 0.5: Hírek. — Budapest II. 2.15—3.30: Országos Postászenekar. 5.15—5.40: Fleta hanglemek. 7.25—7.55: Gyorsírótanfolyam. 8.30—8.55: Pályaválasztás és idegesség. 9.00—10.20: A rádió szalonzenekara. 10.25—10.45: Hírek. — Wien. 8.25: Gramofon. 13.00: Rádiózenekar. 3.00: Brahms: Sextett. 5.05: Wagner ifjúkori műveiből. 6.05: Gyermekeknek. 8.25: Nyugat leánya, Puccini dalműve a Staatsoperből. 11.30: Szórakoztató zene. 12.00: Hírek. 12.15: Szórakoztató zene.

HUNGARIA

Nagyszálló

BUDAPEST.

a Dunaparton. Előkelo otthon! Polgári áruk!

Táviratcim: „HUNGARIOTEL”.